魔法宠物领养处

神秘的魔法蛋

[加拿大] 凯莉·乔治 / 著
[德] 亚历山德拉·博格 / 绘
吴华 / 译

中信出版集团

版权信息

书名:魔法宠物领养处·神秘的魔法蛋

作者:[加拿大]凯莉·乔治

绘者:[德]亚历山德拉·博格

译者:吴华

ISBN:9787521700015

中信出版集团制作发行

献给我的父亲，
他教会了我如何烤肉桂面包。

——凯莉·乔治

给查米安，爱你哟。
亲亲，抱抱。

——亚历山德拉·博格






1

一只蛋

蛋，是一种充满了各种可能性的东西，尤其是——一只魔法蛋。最小的蛋里能孵出最吓人的龙，最大的蛋里能孵出最腼腆的海蛇。

魔法宠物领养处里的那只脏兮兮的大个儿的蛋，到底会孵出什么，还是个谜。克洛弗知道，肯定不会是龙，因为领养处的经营者果酱先生说过，他对龙蛋是相当了解的。海蛇也是不可能的，因为小海蛇总是会在蛋壳里冲来撞去，发出声响。这只蛋也不是火蜥蜴蛋，因为太大了；也不是狮鹫蛋，因为颜色金黄；更不是凤凰蛋，因为凤凰根本不是卵生，而是从灰烬里涅槃重生。

不过，不论这只蛋里究竟是什么，克洛弗都已经喜欢得不得了了。

又是一个炎热的夏季清晨，克洛弗蹦蹦跳跳地穿过龙尾巷，到宠物领养处去。从外面看去，那座低矮的木头屋子没什么稀奇：烟囱弯弯的，墙上爬满藤蔓，屋顶上覆盖着茅草。可是，这屋子里面却是全然不同的世界。从那句“非同一般的动物，只有不敢养，没有不能养”的广告语，到封皮镀金的愿望簿，再到住在这里的动物——火蜥蜴、小仙马、独角兽，以及其他

神奇的生灵，都让这家领养处神妙非凡、无与伦比。



你永远也不能预知今日之事。三个星期之前，暑假刚开始的时候，克洛弗还只是一个到领养处帮忙的志愿者，而迄今为止，她已经分别为一头独角兽和一头喷火龙找到了新主人，还从一个坏女巫手里救下了一只小猫。寻找新家园，结交新朋友，让心灵得到疗愈——这就是魔法宠物领养处。现在，这里又多了一只蛋，当然，它现在还不能被谁领养，不过假以时日，从蛋里孵出来的动物，却是要被领养走的。

克洛弗急匆匆地跨过大门，对站在门边的小地精说了句“早上好”。这个小地精虽然看起来只是个园艺装饰品，可实际上是有生命的，他在夜里守护领养处，到了白天就睡觉休息。其实，克洛弗知道小地精已经睡着了，所以关门的时候很小心，没有弄出声响。

果酱先生已经点亮了前屋的灯，不过领养处要一个小时之后才会正式营业。克洛弗直接绕到了后屋，那只蛋就安置在畜舍中的一个圈棚里。通常，这些圈棚都是为个头大的动物准备的，比如龙和狮鹫，但领养处目前没有大型动物，圈棚里又舒适又安静，对一只蛋来说再合适不过了。

领养处的后门隐藏在深绿色的葡萄藤中，盘绕的藤蔓为这座木屋平添了几分神秘色彩，克洛弗很喜欢。

她把藤条推向一边，找到了门上的锁孔，然后把那枚兽牙做的钥匙插了进去。她以前把钥匙拴在手腕上，现在改挂在脖子上，因为在几层衣服之下，谁也看不到，更安全。果酱先生去救助这只蛋时，让克洛弗独自照看领养处，于是给了她这把钥匙。后来克洛弗归还钥匙时，他却让她留下了，还说："拿着吧，这是你应得的。"

门吱吱嘎嘎地打开了，克洛弗走在两排畜栏之间，闻着甜滋滋的干草气味，听着独角兽轻柔的嘶鸣声，满目皆是毛茸茸、蓬松松。

那只蛋所在的圈棚位于畜舍中间位置，在干草房旁边，里面铺着及腰深的各种羽毛，看上去像是几百个羽毛枕头散开了却没有人打扫似的。果酱先生认为，这样才能确保蛋的安全和温度。在羽毛的正中央，卧着一只带有黄色和白色斑点的蛋。它的个头真的很大——比西瓜还要大，不过你很可能发现不了它，因为它被羽毛堆遮住了。

克洛弗从坏女巫手里救回来的那只小绿猫正坐在圈棚外面，用那双绿宝石一般的眼睛热切地盯着羽毛堆。



“嘿，珍奇，你这小傻瓜。”克洛弗跪下来，抓了抓小猫的后脑勺。果酱先生同意她在领养处里把这只小猫当作宠物，这让克洛弗很高兴。要是有什么人来领养小猫，她可真有点儿受不了。

克洛弗把自己的包放在地上，从里面拉出一条婴儿毯。毯子是用柔软的羊毛做的，她想把它用到那个人工孵化巢上去。

昨天，她带来了一本书，给那只蛋读了整整一个小时，因为她听说给没出世的小宝宝读书，能让他发育得更好。现在，果酱先生救了这只被遗弃的蛋，回到了领养处，克洛弗就有更多的时间来做有趣的事了，比如把火蜥蜴带到外面去晒日光浴，练习骑独角兽，等等。她甚至还见到了为领养处运送补给的送货员，他根本不是一个“人”，而是一头人首马身的怪兽，名叫塞德里克！

“别动，珍奇。”她对小猫说着，打开了圈棚的门。珍奇喜欢在羽毛堆里蹦来跳去，可是克洛弗不许它那么做，免得伤到了那只蛋。

克洛弗拿着毯子，进了羽毛堆里。羽毛拂过她的腿，很痒。她走到蛋的旁边，把毯子铺在它的下面。果酱先生用树枝和棉线盘了一个圈当作巢，这样蛋就能保持直立了。

克洛弗张开手掌，紧贴着温暖的蛋壳。虽然这蛋壳看起来坚硬、平滑，但其实它和大多数蛋都不一样。它的蛋壳是软的，像天鹅绒，又像独角兽的鼻头。克洛弗已经抚摸过这只奇异的、天鹅绒一般的蛋无数次了，她念念有词地承诺道：“我会好好照顾你的。”

果酱先生告诉过她，这只蛋是洞穴巨人一家在吊桥下面找到的，当时它被藏在一丛荆棘下面，显然是被遗弃了。遗弃它的人对它施了魔法，保护它不受外界侵害。可是，从蛋里孵出来的动物总得有人抚养照料，所以，洞穴巨人才联系了领养处求助。果酱先生花了一天半时间才赶到洞穴巨人家里，当他解除了那个“任何人、任何东西都不能触碰蛋”的魔法，又把蛋从荆棘丛里弄出来时，洞穴巨人坚持挽留他共享家庭盛宴，然后才让他返回领养处。果酱先生很仔细地检查了吊桥附近，想推测出是什么动物留下了这只蛋，可是什么线索也没有找到。这只蛋没有妈妈照顾，克洛弗很同情它，不过它现在总算有了安身之所，这又让克洛弗感到高兴。

她一直抚摸着蛋壳，直到珍奇饿得喵喵叫起来——得赶快干今天的活儿了。克洛弗刚刚打开圈棚的门就瞥见——她能肯定——那只蛋动了。



她连忙跑了回去。

蛋又不动了。

她踮起脚尖，把耳朵贴在蛋壳上，却只能听见自己的心怦怦直跳的声音。她又等了一会儿，然后深深吸了口气，站了起来。

小猫珍奇仍然站在圈棚门边，绿眼睛紧盯着这只蛋。

“你也看见了对不对？”克洛弗问。

小绿猫没有抬头看她，却把尾巴扬起来，弯成了问号的形状。



2

果酱先生要出远门

克洛弗急急忙忙地跑过走廊，冲向领养处的前屋，小猫珍奇跟在她身后。黄油面包的香味儿飘来，克洛弗知道果酱先生在那儿，他知道应该怎么办。

“果酱先生，那个蛋动了！我看见了！”她叫着推开了门。

让她感到意外的是，果酱先生正在收拾行李。

他坐在一只塞得满满的旧行李箱上面，胡子拉碴的，鼻子上沾着果酱，脸颊比喷火龙喷出来的火焰还要红。

砰！哗啦！他屁股底下的行李箱崩开了，里面的东西撒了一地：地图和书、衬衫和袜子，甚至还有一罐果酱。果酱先生猛捶了箱子一拳，站了起来。

“唉！实在太难弄了！”他叫道，“这是第三次崩开了！”他扬起浓密的眉毛，看着克洛弗说：“你是说，蛋动了？”



“是的。至少，我觉得它动了，只动了一小下，不过……”

“那么的确事不宜迟，我得去看看它。要是你能帮我把这混账箱子盖上，那就太感谢了。也许你运气比较好，能搞定它。”



果酱先生说着就匆忙冲出屋子，摇晃着跑向走廊。克洛弗愣了愣，赶紧走上前去。

书桌上有一块涂着草莓果酱的面包，还完好无损地放着。果酱先生最喜欢肉桂面包，而草莓果酱堪称他的第二挚爱。他从来不会把面包剩下，可见一定是出了什么大事。



会是什么事呢？克洛弗一边想一边把箱子里的东西收拾整齐。那张地图她完全认不出是什么地方，那本书是《魔法动物百科全书：巢与壳（第15卷）》。她把衬衫叠好，把地图和书放在最上面，果酱罐子裹在袜子里，箱子里还有不少空间呢。把箱子盖起来时，她注意到上面有一个龙形纹章，还带有大写字母缩写T.J.。这一定是果酱先生姓名的首字母缩写，她想。但是龙形纹章有什么含义呢？难道果酱先生加入了什么秘密的魔法协会？克洛弗可从来没见过他在领养处里施展魔法，但他确实有某种特别之处。



当克洛弗把行李箱关上扣好时，果酱先生回来了。

“啊呀，你真是个奇迹创造者！”他叫道。

“只不过分门别类罢了。”克洛弗说。

“就这样？”果酱先生哈哈笑了起来，“好吧，我得说，那只蛋还没有任何即将孵化的迹象。尽管我们不知道那里面究竟是什么，但毫无疑问那是只带有斑点的蛋。有斑点的魔法蛋快要孵化时，都会弄出很大动静，摇摇摆摆，晃晃悠悠，而且斑点还会改变颜色。感谢狮鹫，这些迹象都还没出现。我需要更多时间。”



果酱先生用手绢擦了擦脑门上的汗，瘫坐在沙发上。克洛弗在他旁边坐下了。珍奇原本蜷在桌子下面，这会儿也跑过来挤在他俩中间。

“怎么了？”克洛弗试探着问，“您这是要去哪儿呀？”

“离这儿不远住着一位研究魔法动物的专家，只不过他离群索居。”

“专家？研究魔法动物？您不就是专家吗？”

“可能是做肉桂面包的专家。”果酱先生又笑了起来，接着说道，“这位专家来自一个颇具声望的巫师家族——冯·胡夫家族，他们术业有专攻，千百年来都在专门研究魔法动物。”

“哦……”克洛弗原本以为只有来自魔法家族的人才能成为研究魔法动物的专家呢。

“他的曾祖母是‘牙齿与爪皇家研究协会’的创始人，他的哥哥是魔法动物博物馆中负责珍稀文物的管理员，他本人则是《异常之蛋日志》的主编，《魔法动物百科全书》中有三卷就是他编写的。”果酱先生继续说道。



“哇哦！”克洛弗惊叹道。原来他们不仅会魔法，还有这么多奇妙的头衔呢。

“这位专家所擅长的领域就是蛋类。要找到他只能亲自跑一趟，我得尽快动身。他能帮我们确定这只蛋究竟会孵出什么动物，这样我们就能有的放矢地做准备了。”

“我们不能等着蛋自己孵化吗？”

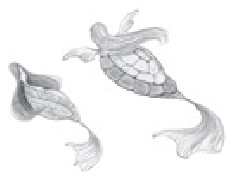
果酱先生严肃地摇了摇头。“啊，那可不行，到那时候再着手准备就太迟了。魔法动物的幼兽比普通动物长得快，它们出生时可不是茫然无助的，而是在魔法的帮助下迅速均衡生长，获得力量。普通动物几个星期才能学会的本领，魔法动物可能只需要几天。你可能已经注意到了，珍奇也比普通小猫长得快——虽说因为遭遇了坏女巫，比大部分魔法猫咪要慢一点儿。”

“坏女巫的药水没有伤害到它，是吗？”

“是的，不过它也许不会有什么其他神奇本领了，除了通身绿色之外。”果酱先生说。

“我不在乎，”克洛弗坚决地说，“它对我来说已经足够神奇了。”

果酱先生笑了：“时间会证明它有没有其他本事的。不过对于那只蛋，我们可不能再耽搁下去了。要是它孵出了金鱼龟，需要立刻放进含盐度最高的海水里才能存活呢？或者孵出了九头鸟，需要九倍的食物呢？”



“人马塞德里克送来的那些配方食品怎么样？”克洛弗问，“有好多瓶呢。”

“营养配方食品只能在关键时刻解燃眉之急，而不像日常食物那样美味。可惜啊，塞德里克没有按我的要求送来些凤凰泪。万一蛋里孵出来的是不寻常的巴西利斯克蛇怪注怎么办呢？被蛇怪咬一口可是致命的，亲爱的，唯一的解药就是凤凰泪。”



克洛弗愣住了，她从来没有想过这些。巴西利斯克蛇怪是一种很大很大的毒蛇。如果那只蛋孵出来的是蛇怪，那么她的感觉可能就会不同了——她会爱护可能杀死自己的动物吗？

“我出门不会太久的，”果酱先生说，“最迟会在三天后回来。”

“可是，果酱先生——”克洛弗开口了。

“我知道，我知道，上一次我比说好的时间去得久，不过这一次我一定会尽可能准时回来的。你有能力把领养处照顾得很好。上次做得不错，这次也没问题。”

“可是——”

“动物们的食物补给很充足，我保证，小地精也会在夜晚照看这里，像往常一样。”

“可是——”

“对了，为以防万一，我在柜台上留了纳什医生的电话。她是我的好朋友，也是一位出色的魔法兽医。不过我相信，什么事都不会出的。”

克洛弗却没这么确定，上一次就出了不少乱子，不过，她还是想办法把那些乱子都解决了。这一次，她也许也能做得到。

果酱先生掏出怀表看了看。

“哦，老天哪！都这会儿了，我得马上出发！别忘了给蛋铺好羽毛，每天转动它两次。要是有空，你还可以做些后续电话回访，我们应该确保近期的领养进展顺利。我很快就会回来了，像仙子的小星星一样。”说完他就拎起行李箱朝着大门走去。

“别忘了这个。”克洛弗叫道，指了指桌上的面包。

果酱先生笑着拿起面包说：“没有你我可怎么办呀？你真的是一个奇迹创造者，亲爱的克洛弗。”

克洛弗脸红了。

门开着，果酱先生沿着小径走了，不一会儿就消失在了伍德森林中。

克洛弗下意识地把手伸进口袋，想摸摸她的护身符，这才想起来，她早就

把它们丢掉了。她不必再依赖护身符了，好运气是掌握在自己手里的。



---

1. 巴西利斯克蛇怪：古代传说中一种似蜥蜴的蛇怪。——译者注

3

破壳而出

果酱先生告诉过克洛弗，不要老是担心那只蛋。而克洛弗知道，解决“担心”的最好办法，就是去做点儿什么。这对领养处来说是好事，因为这儿总是有很多活儿要干。

她先去检查了那只蛋。蛋既没有摇摆抖动，也没有发出声响，壳上的斑点也没有变化。所以，虽然紧张得胃里怪怪的，她还是小心地把它转了转，换了个方向，然后就不去管它了。毕竟她不是专家。

然后就该喂动物们吃饭了——这些都是她已经了解的事情。她给独角兽准备了玉米面糊，还加了一些切碎的苹果，它们喜欢这么吃，又给火蜥蜴挑了最辣的干辣椒。



在给小仙马喂了糖块、给小猫珍奇喝了月乳[注]之后，克洛弗在喷鼻的圈栅边徘徊。尽管喂养这头鼻孔会喷火的幼龙总是麻烦不断，但克洛弗还是很想念它。果酱先生常说，风平浪静的时候要好好享受，因为新的动物迟早会来。

然而，整个早上，前屋桌上那只为顾客准备的铃铛一直都没有响，于是吃过早饭，克洛弗便打扫了厨房，清扫了地板。她在家里的时候不喜欢做家务，但在这儿就是另一回事了——在家里，她绝不会扫到独角兽的干草、公主衣裙上的火花，还有神奇小猫的绿毛！她仔细检查，确定果酱先生掉的面包渣和果酱渍都擦干净了。然后她整理了装文件的抽屉，又拂掉了愿望簿上的灰尘——那是一本又大又厚的册子，里面记录着顾客的信息，以及他们想要寻找什么样的动物。

全部做完之后，克洛弗站在屋子中央，心满意足。随后她从包里掏出番茄奶酪三明治和一张明信片，坐下来稍微歇一会儿。

明信片是她的好朋友艾玛寄来的，克洛弗还没来得及看。艾玛去小马营过暑假了，所以明信片的正面画着一匹有斑点的小马，背面是艾玛工整的字迹：

> 克洛弗：
>
> 你好呀。感谢你的回信。这张明信片上的图是我的小马格雷西——嗯，不是真的格雷西，但是非常像它！我们每天都要在小径上骑马，人人都像我一样喜爱他们的小马。真希望你也在这儿。你说你找了一

份和动物有关的工作，快跟我多说说！

抱抱你，艾玛

克洛弗一点点地啃着三明治，又把明信片读了好几遍。她该怎样写回信呢？

她肯定不能说任何关于这份志愿者工作的事。她必须保守魔法宠物领养处的秘密，这是答应过果酱先生的。她可能在回复上一张明信片时，就不该对艾玛提起这件事——当时她实在太兴奋了。

爸爸妈妈知道得多一点儿，知道她在一家动物领养机构做志愿者，但也仅此而已。他们在市长办公室的工作非常忙，所以没空追问她更多细节，这让克洛弗觉得很庆幸。

可是，艾玛明显更好奇。尽管很想一吐为快，但克洛弗什么也不能说。果酱先生、施了魔法的蛋、小猫珍奇，这些全都不能说。果酱先生说过，大多数不会魔法的普通人都不懂得该如何与魔法世界打交道，他们可能会惹出麻烦。而这正是克洛弗最最不想看到的。

当然，克洛弗可以告诉艾玛，她已经不再像以前那样倒霉了，她意识到人应该把运气掌握在自己手里。不过，她是如何发现这些的，却不能多说，因为所有的奇遇都是发生在魔法宠物领养处里的。

克洛弗把明信片收了起来：晚一点儿再写回信吧。

她拿起了一本早就想读的书：《巴西利斯克：巨蛇之王》。书上面印着黏糊糊的指纹，果酱先生一定常常读它。



克洛弗不怕蛇，但是怕蛇怪。还好，据书里面讲，小蛇怪在刚出生的几天里，都是闭着眼在裂开的蛋壳里睡觉的。被半岁以前的蛇怪瞪一眼并不会置人于死地，不过，它们出生时就长好了锋利的尖牙。

“幸好你没长毒牙，珍奇。”她说着，把小猫抱到膝上拍了拍，“嘿！这是什么？”珍奇的毛上粘着一块黏糊糊的草莓果酱！她叹了口气：果酱先生真是的，把果酱弄得到处都是。

珍奇抬起头，可怜巴巴地用绿眼睛看着克洛弗。“想得美，我非得给你洗澡不可。”她把书收了起来。

克洛弗还从来没给动物洗过澡呢，只在盥洗室里用牙刷给小仙马刷过毛。艾菊的鬃毛总是打结得很厉害，克洛弗必须多花些工夫，用牙签把它的毛理顺。现在，她又向盥洗室走去，胳膊下面夹着小猫珍奇。

盥洗室在厨房旁边。这间屋子很特别，天花板上垂下来很多大大小小的管子，就像某种奇怪的装饰。各式各样的洗涤工具挂在墙上，有些是方的，有些是圆的，还有一个有克洛弗的脑袋那么大。肥皂在水池旁排成一排，每一块的盒子上都有标签。那块薄薄的、像是一片番茄似的肥皂，是给龙用的；那块闪闪发光的、雪花形状的肥皂，是用来清洗独角兽的角的；那块像气泡般的肥皂，是鹰马专用的；那块几乎看不见的肥皂小渣渣，则是给迷你鼠用的——盒子上的标签是这么写的，但克洛弗根本不知道“迷你鼠”是什么，可能是小猫珍奇会喜欢追着玩的动物吧。



可珍奇现在没有追逐玩闹的心情，只是喵喵地撒娇——它不高兴地冲着克洛弗叫，好像知道接下来会发生什么。

“不会很久的。”克洛弗说着，在水池里放了十几厘米深的温水，然后加了几滴“爪完美”香波。珍奇溜走了好几次，不过最终还是被克洛弗抓回来，按进了水池里。她有点儿希望温水能洗掉珍奇皮毛上的绿颜色，可是并没有。珍奇只是哀怨地喵喵叫着，还总想从水池里跳出来。

“喂，别动，小笨猫，这是为了你好呀。”她说。

克洛弗正要抓抓珍奇的耳朵后面，好把那块果酱洗掉，这时，她听到了什么声音。

是马嘶声，而且不是一声，是齐声高叫。克洛弗松了手，珍奇立刻扭动着溜走了。它从水里跳了出来，冲出门去。克洛弗也跳了起来，急匆匆地跑出盥洗室，跑过走廊，冲进了畜舍。独角兽摇晃着它们的独角，眼睛睁得大大的。

“嘘——嘘——”克洛弗吆喝着，想让它们平静下来，可她自己的心里也直打鼓。一定是有什么东西吓到它们了。随后她才发现，那些铺在蛋周围的羽毛正纷纷扬扬地飘落，像是下着一场大雪。



那只蛋！

克洛弗连忙跑到那间圈棚边，只见羽毛已经不再像小山似的堆在中央了，而是散落得到处都是，而那只蛋竟然不见了！

不过紧接着她就发现了蛋的踪影——在远处的角落里，贴着墙壁，一半埋在羽毛里。它一定是摇摇晃晃地从人工孵化巢里滚了出来，一直滚到了那儿。

她打开圈门，费劲地从羽毛中蹚过去，来到了那只蛋旁边。可是，这已经不是完整的一只蛋了，而是只剩下了蛋壳。壳的颜色也变了，斑点不再是黄色和白色的，而是根本没有斑点了！一切都如果酱先生所说，只是发生得太快了。而且，那些斑点，它们可不应该消失啊 ！

克洛弗捡起一小片蛋壳，发现它的内壁黏黏的，蒙着一层口水一样的黏液。蛋孵化了，可是孵出来的动物呢？要是果酱先生没出远门该多好！



克洛弗安慰自己：至少不是巴西利斯克蛇怪，否则它应该还在蛋壳里睡觉才对。她这么想着，定了定神，小心翼翼地走向人工孵化巢，想检查一番。就在这时，她踩到了埋在羽毛下面的什么东西——至少她觉得是踩到了，那东西飞快地躲开了。而且，她好像还听到了刮擦的声音。可是当她翻起羽毛搜索时，却只找到了她带来的毯子和更多的蛋壳碎片。

克洛弗重重地咽了口唾沫。到底孵出什么动物了？那只蛋怎么了？也许在她刚才检查蛋壳时，那小家伙跑出栏门去了？它肯定跑不了太远。

她的心跳仍然很快。她赶忙冲出去，一间间圈棚地找。“出来呀，小家伙。”她用自认为最温柔的声音喊道，“我不会伤害你的。”然而，空圈棚里什么也没有，独角兽的圈棚里也没找到什么。克洛弗把整个宠物领养处从上到下、从里到外地翻了个遍，就连关着的碗橱里也找了。大多数动物根本不可能跑到那里去，可是谁知道蛋里孵出来的是什么动物呢？谁知道它能干什么、不能干什么呢？唯一一只没被关住的动物是小猫珍奇，它正趴在火蜥蜴那热烘烘的箱子上面，烤着自己的毛呢。“你看到什么没有？”她问。珍奇却没理她，只是自顾自地舔着爪子，仍然在为洗澡而恼火。

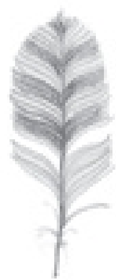
克洛弗检查了领养处里所有的窗子，好确保那小东西不会跑出去。当她来到厨房，把最后几扇窗子也查过一遍时，地板突然开始震颤起来。

砰！地震了！克洛弗吓了一跳，连忙靠着墙自保。

砰！砰！砰！

不对，不是地震。

这是撞击的声音。有什么东西正在撞击着屋顶。是个巨大的家伙。



1. 月乳：参见卡尔维诺《月亮的距离》：“这种月乳是当月球掠过地球上的草原、森林和沼泽地时，受月球吸引而飞到月亮上的那些东西在鳞片之间发酵而成的，其主要成分有植物汁、蝌蚪、沥青、兵豆、蜂蜜……陶瓷碎片、鱼钩，偶尔还有梳子。”——译者注

4

巨人的请求

砰！砰！砰！

撞击声又响了起来，宠物领养处颤动不已，随后有个声音说：“你说，这儿是不是关门了？”

“不不，亲爱的桶桶，这儿有牌子。上面写着……呃，我还是不太习惯这副眼镜。啊，是的，这儿写着‘入口’，所以肯定没有关门。”

“那就再敲敲，大点儿声！”

克洛弗连忙跑到前屋，她可不希望领养处被“敲”塌了，也不希望那刚出生的小家伙被吓个半死。

她把门打开一条缝，瞥见了修剪完美然而硕大无朋的脚指甲。

她呆住了，然后往上看，往上看，往上看……她看见了——

巨人！两个巨人，长相奇怪又滑稽，超出了她的想象。

在故事书里，巨人都是长着长毛，气味儿难闻，牙齿发黄，指甲粗糙，穿着脏兮兮的衣服，嘴里大声喊叫着，吓人极了。

然而，这两个巨人，看起来却像是两棵热带树木。

也许这应该归咎于他们的穿着打扮。

那个女巨人穿着一件巨大的印花太阳裙，裙子的吊带在她那小山一般的肩膀上绷得紧紧的，头上的那顶草帽大得像海滩上的遮阳伞，她正不停地把它戴正。那个男巨人穿着一件庞大的夏威夷衬衫，搭配短裤、凉鞋，外加太阳镜，腰上的腰包有浴缸那么大。要不是他俩长得这么高大，克洛弗会以为他们是自己镇子上的人，只不过在伍德森林里迷路了而已。可他们有二十英尺（约合6米）高，超过了领养处的屋顶，克洛弗还不及他们的膝盖高。

“我们应该涂防晒霜的，汉弗莱。”那个女巨人说道。她的声音飘向克洛弗，发出阵阵回音。“太阳晒着我的肩膀了。”



“别急，普鲁登斯，亲爱的小桃树，”那个男巨人汉弗莱回答道，“我们不会待太久的，我保证。嗯，果酱先生在哪儿？”

克洛弗深吸了一口气，从门缝里挤了出去，然后又小心地关好门。“果酱先生不在，”她冲着他们喊道，“但是我在。”

“哦。”汉弗莱说着，摘下太阳镜装进口袋里，低头瞥着克洛弗，“那么你是谁呀？”

“我叫克洛弗，在宠物领养处工作。”

普鲁登斯吸了吸鼻子，靠近汉弗莱，轻声说：“她的个头太小了，我觉得她不是这儿的人。她肯定不是女巫师或者公主。我想她只是个普通小孩。果酱先生怎么会雇用她呢？他的兄弟以前不是把领养处照顾得好好的吗？用各种咒语把动物们管理得井井有条——至少他是本地人呀。”

“什么原因，我可不能确定，迷人的小鲸鱼。”汉弗莱说。

克洛弗也不能确定。她听到了女巨人说的每一个字。难道伍德森林里的人，或是境外之地的人，就是更好的选择吗？她确实没有特异功能，可以把动物们弄得“井井有条”。要是她也会咒语，也许就能找到那个刚出壳的小家伙了。可她不会魔法，只是普通人，就像普鲁登斯说的那样。

“我们只能去其他地方了。”普鲁登斯又说。

汉弗莱也小声地回答她：“可是，亲爱的三层糕，反正我们都来了，就看看他们这儿都有些什么吧。”

克洛弗鼓起勇气。“果酱先生让我在他出门的时候照看这里，”她冲着他们大声叫道，“你们想要什么样的动物？我能帮忙吗？”

汉弗莱清了清喉咙说：“我们的鹅会下金蛋，而那些讨厌的偷猎者总想把它们偷走。我们这些性情温和的巨人无法自己保护那些金蛋，所以急切地需要能担任保卫工作的动物。不过我们可不要那些恶狠狠的。我们试过我姐姐的宠物狮鹫，那简直就是个噩梦。”说到这儿，他指了指普鲁登斯胳膊上那浴巾大小的绷带，然后又指了指他自己膝盖上的那块。



克洛弗心里一直惦记着那不见了的小家伙，想着果酱先生说过，并非所有宠物都是温柔可爱的。她回头看了看领养处，再次确认门是紧紧关好的。

“嗯哼！”普鲁登斯咳了一声。

克洛弗连忙把注意力转回两个巨人身上。

“你看，”普鲁登斯说，“我就是这样心慈手软，像只小猫似的，是不是，汉弗莱？”

“的确如此，亲爱的小羊群。”汉弗莱答道。

“所以我们肯定不要龙，”普鲁登斯说，“因为我听说，它们会造成可怕的火灾。凤凰也不行，理由是一样的。”

“反正我们现在既没有龙，也没有凤凰。”克洛弗说。

“我们能看一看吗？”汉弗莱问。

“呃……你们进不来，不过我想，我可以把通向畜舍的后门打开，让你们看一看。”

“对呀，这是个好主意，”汉弗莱说，“是吧，亲爱的大松饼？”

可是克洛弗又想起了那个找不着的小家伙。“那个，我不能……因为……呃……这很难解释，不过你刚才说，你们的鹅会下金蛋？那金蛋会孵出金鹅吗？”

“你不知道吗？”普鲁登斯吸了吸鼻子，“魔法世界里人人都知道金蛋。”

“这个，我……”

普鲁登斯又吸起了鼻子：“大多数金蛋都不会孵出金鹅，蛋里一般装满液体黄金。你为什么要问这个？”她满腹狐疑地盯着克洛弗。

“我……我……”克洛弗结结巴巴地说，“我觉得这有助于我为你们提供建议。我可以把一头独角兽带出来给你们看看，不过……”

“好主意。”汉弗莱说。

“不过……说实话，我觉得独角兽可能并不适合你们，因为它们真的不太擅长守卫什么东西。”

“我就知道是白跑一趟，白白被太阳晒！”普鲁登斯抱怨着，“我们可怜的鹅，正处在风口浪尖、紧要关头呢。在我们说话的这会儿，肯定就有无赖爬上了我们的豌豆茎！”

“我还是可以为你们做点儿事的，”克洛弗说，“我可以把你们的申请写在愿望簿里，这样当新的宠物来到领养处时，我就可以给你们打电话了。”

“看吧，亲爱的甜饼柜，我们并不是一无所获。”汉弗莱笑着说。

“那本册子就在屋里，”克洛弗说，“请稍等。”

她钻回了领养处，立刻咔嗒一声把门关好，然后从架子上把愿望簿拿了下来。屋子里一片安宁祥和——那个不见了的小家伙仍然踪迹全无。甚至小猫珍奇也不在——它一定还在火蜥蜴的箱子上烤着自己的毛。她把愿望簿抱在胸前，朝门口走去，又突然想起忘了拿铅笔，便赶紧在书桌里找到一支，才走出门去。

普鲁登斯不耐烦地用脚掌点着地，震得地面一颤一颤的。汉弗莱口述信息的时候，克洛弗差点儿拿不稳铅笔。

“H - U - M - F - R - E？”克洛弗问道，她的拼写一直不怎么好。

“不，是H - U - M - P - H - R - E - Y。”

普鲁登斯更起劲儿地用脚在地上踏着，铅笔从克洛弗的手里滑掉了。她重新拿起笔：“是H - U - M - P - R - E - Y吗？”

“不对！不对！”普鲁登斯说着，用力地跺了跺脚。愿望簿和铅笔全都从克洛弗手里飞了出去。

克洛弗的嘴唇直发抖。

“好了，好了。”不知道汉弗莱是在安慰克洛弗还是普鲁登斯，“我带了一支特别的笔，刚好是为这种场合准备的。”他拉开腰包上的拉链，掏出一副很厚实的眼镜，看起来就像两个巨型放大镜并排贴在一起似的。他戴上眼镜，又拿出一支很长但很细的笔，然后用两个手指头捏起了愿望簿——对他来说，这本册子就像邮票那么小。汉弗莱就用这支特殊的笔写了起来。

写好之后，他把愿望簿还给了克洛弗。那些字母有点儿歪歪斜斜，但是清晰可辨，而且还闪着金光。

汉弗莱·巴特比恩和普鲁登斯·巴特比恩

云崖城堡，豆茎路54号，电话：999 - 999

寻求可担任守卫任务的动物，要像巨人一样性情温和。

“谢谢，”克洛弗说，“我从来也没想过，巨人能写出这么小的字。”

汉弗莱笑了：“这支宝珠笔是我的发明，其实，用的是黄金蛋黄墨水呢。”

“汉弗莱，我们必须得走了，”普鲁登斯插嘴道，“我们的豆茎可好长时间没人看着了。要是没有守卫动物的话，我们得实施B计划了。”

“B计划是什么？”克洛弗问。

“给那些偷猎者设陷阱。人类陷阱，当然。”

“我想你的意思是人道陷阱吧，亲爱的小蜂窝。”汉弗莱纠正道。

“当然，没错。”普鲁登斯说。

“哦，”克洛弗说，“好吧，我保证，一有合适的动物就给你们打电话。”

两个巨人很满意，他们用拇指和食指捏住克洛弗的手握了握，然后就转身朝着夕阳，抬腿跨过大门——还有小地精，一步就跨过去了，好像那儿根本就没遮没挡似的。不过，即使两个巨人已经消失在伍德森林里，克洛弗却还是能听见他们热切的交谈。

“竟然让这么个小不点儿、这么个不会魔法的孩子照看那里。要我说，她才是应该被人照看的呢。”

“是啊，亲爱的软糖罐儿。不过，别忘了你那位米尔德里德姨妈说过的话……”



米尔德里德姨妈究竟说过什么，克洛弗听不清了。巨人们的声音渐渐消散了，不过他们却给了克洛弗一个灵感。

也许她也能设一个“人道陷阱”，把那个刚孵出来的小东西抓住。这是个好主意，她想，毕竟是巨人的主意。

5

可可生病了

好主意也得花些时间来实施。首先，当然了，克洛弗得喂动物们吃晚饭。然后她抱着最后的希望又找了一遍，还是没找到那个刚孵出来的小家伙，于是克洛弗就开始着手设置陷阱了。

她先用配方食物铺满了一只碗。要将那些粉末充分搅拌开还挺费劲的，她得用勺子背面把糊状的食物按扁，然后才能与碗壁贴合。小猫珍奇很兴奋地趴在柜台上，越过她的肩膀盯着看，可是一点儿想要尝尝的意思都没有。果酱先生说得对，珍奇不碰的食物，必定难吃得很。但愿那个小家伙没有这么挑食。



那个小家伙早晚得回到它的人工孵化巢来。于是，克洛弗小心地把这只装着食物的碗拿进了圈棚，在羽毛堆里扒开一块空地，然后用一根小棍支起了一个装大马哈鱼的旧箱子，最后把碗放在了箱子底下。

陷阱一做好，克洛弗就把小猫珍奇关进了小型动物室。珍奇不高兴地喵喵叫，但克洛弗告诉它："你不懂，虽然刚孵出来的小动物应该很小，可那只蛋很大，所以那个小家伙也很可能是个大块头。你还是在这儿待着更安全些，珍奇。"

随后，她又在领养处里四处检查了一番，还为那个不见踪影的小家伙留了几盏灯，免得它害怕。即便如此，克洛弗还是在小径上徘徊了一会儿，不愿意离开，直到听见小地精那边"哼"了一声。

她沿着小径跑了过去，在小地精面前停住脚。"那只蛋孵化了，"她小声说，"可是孵出来的小动物不见了。"

小地精的胡子抖了抖。

"它还在领养处里。至少我是这么认为的。我把所有的窗子都关上了，前门和后门也都锁上了，所以它应该跑不出去。我还不知道它是哪种动物，不过，要是你见到哪个没进过屋的动物跑出去了，那肯定是它。请你留点儿神，好吗？"

小地精的胡子又抖了抖，克洛弗知道这是"好"的意思。

她笑了："谢谢啦。"



克洛弗回到家的时候，已经很晚了。

幸好，爸爸妈妈还没下班，冰箱里还有他们留好的克洛弗最喜欢的奶酪通心粉。她大吃了三份，然后就扑倒在床上，衣服都没脱就睡着了。她梦见好多蛋在天空里蹦来跳去，摇摇晃晃，要裂开孵化了。

第二天醒来的时候，克洛弗真的看见了蛋——妈妈做了硬邦邦的煎蛋和面包当早餐。这让她一下子就想到了那只孵出来的小动物。“我晚点儿再吃，”她说，“我得赶紧去领养处看看。”

“那我帮你把鸡蛋打包带上吧。”妈妈说。



“没事的，妈妈，领养处里有好多东西可吃呢。”

“哦，对了，”妈妈抬起头说，“我们今天还是会很晚回来。如果有事，就给我们打电话。”

“好。”克洛弗说。不过她知道自己不会打电话的。她必须保守领养处这个秘密。当然，爸爸妈妈是好意。她亲了亲他们，就出门去了。



克洛弗到达领养处的时候，阳光已经铺满了整个大地。看来今天也是热辣辣的一天。热得像龙喷火。克洛弗想着，擦了擦额头上的汗。

小地精眨了眨眼。

“我就当你是在说‘没有’啦，”克洛弗说，“你真应该到阴凉处去。你可以动一动，现在我来了。”

小地精一动不动。

“不过，你有这个，”克洛弗拍了拍他的尖帽子，“我猜你大概不会被晒伤吧，至少戴着帽子时不会。”

小地精又眨了眨眼。

“真希望我能理解你的意思。不过我想，你能听懂我在说什么，对吧？”

这回，小地精没眨眼。他的眼睛闭上，已经睡着了。

克洛弗一走进领养处，就把包扔在沙发上，跑到畜舍里去检查她的陷阱。

还没有走进圈棚，她就已经看见那个盒子是扣下来的，小棍倒在一旁。

陷阱起作用了！

克洛弗的心怦怦直跳，她从马具室找来一个装燕麦的空袋子，抓在手上，这样就能把那个小家伙罩进去。她进了圈棚，蹑手蹑脚地靠近盒子，跪下来，动作慢得像一只火蜥蜴。她一只手拿起盒子——这下终于能看见那个小东西的模样了……

可是……

盒子下面是空的。

什么都没有。

克洛弗扔掉盒子，丢掉袋子，跪坐在脚后跟上，失望无比地盯着地板，听着自己大声喘气的声音。这时，她听见有什么东西在吸鼻子，就在距离很近的地方。她连忙屏住呼吸，那声音却又听不见了。一定是那只小动物。

克洛弗又有了信心。她本来也不该期待第一次试验就能成功地抓住它。而现在，她至少能确定，那只小动物还在领养处里。碗里的食物都被舔光了，它应该不饿了。

它太聪明了，这种陷阱不管用，克洛弗想，我得再想个更好的计划。

她把小猫珍奇从屋子里放了出来，然后一边在领养处里四处巡视检查，一边思考。到处都没有那只小动物的踪迹，可是，独角兽们却好像受到了惊吓。它们的耳朵往后伸着，尾巴摆得嗖嗖响。或许它们看见了什么，克洛弗想。

于是，她先给独角兽们喂了一些早餐面糊，然后又每头多加了一块甜菜饼干，当作安慰。不过可可除外，因为它对甜菜过敏。克洛弗喂给可可的是嚼起来嘎吱作响的胡萝卜。

其实，克洛弗给所有动物都加了餐。她给了小仙马一点儿苹果酱，小仙马立刻高兴地冲过去，把嘴埋进去大吃特吃起来；她给了火蜥蜴一根辣椒棒，火蜥蜴从圆木里探出头来，开心地嗅着辣味；她给小猫珍奇的是一罐大马哈鱼罐头，珍奇开心地发出呼噜呼噜的声音，蹭着她的膝盖，好像在说，对昨天的洗澡和整夜被锁起来，它都原谅她了。

克洛弗又在那只碗里放了些配方食品，然后摆到圈棚里，免得那小家伙又饿了没的吃。她刚感觉到自己也饿了，就听见一声响亮的喷嚏声。

阿嚏！

声音是从可可的畜栏里传出来的。

可可是所有独角兽中最年幼的一头。它之所以叫这个名字，是因为它的鬃毛和尾巴都是淡淡的棕色，而不像大多数独角兽那样是纯白色。就连它的独角也有点儿浅浅的月桂色。克洛弗觉得可可很漂亮，但去年春天抛弃它的那位公主可不这么想。公主想再要一头其他颜色的独角兽，银色的或是金色的，然而果酱先生拒绝了她。“公主们呀，哼！”他讲起这个故事的时候，气哼哼地说，“她们在乎的就只有亮晶晶、光闪闪！”

好吧，可可现在真的是亮晶晶、光闪闪了——它的鼻子。

可可的鼻孔泛红，流出来的鼻涕简直太奇怪了，是闪光的，克洛弗从来没见过。可可的眼睛原本明亮清澈，但是现在红通通、泪汪汪的。克洛弗很小心地没有给可可吃甜菜饼干，所以这不是过敏。再说，还有这些闪亮的鼻涕呢，它可能是生病了。克洛弗听了听可可的呼吸，没有听到气喘或咳嗽，还好。

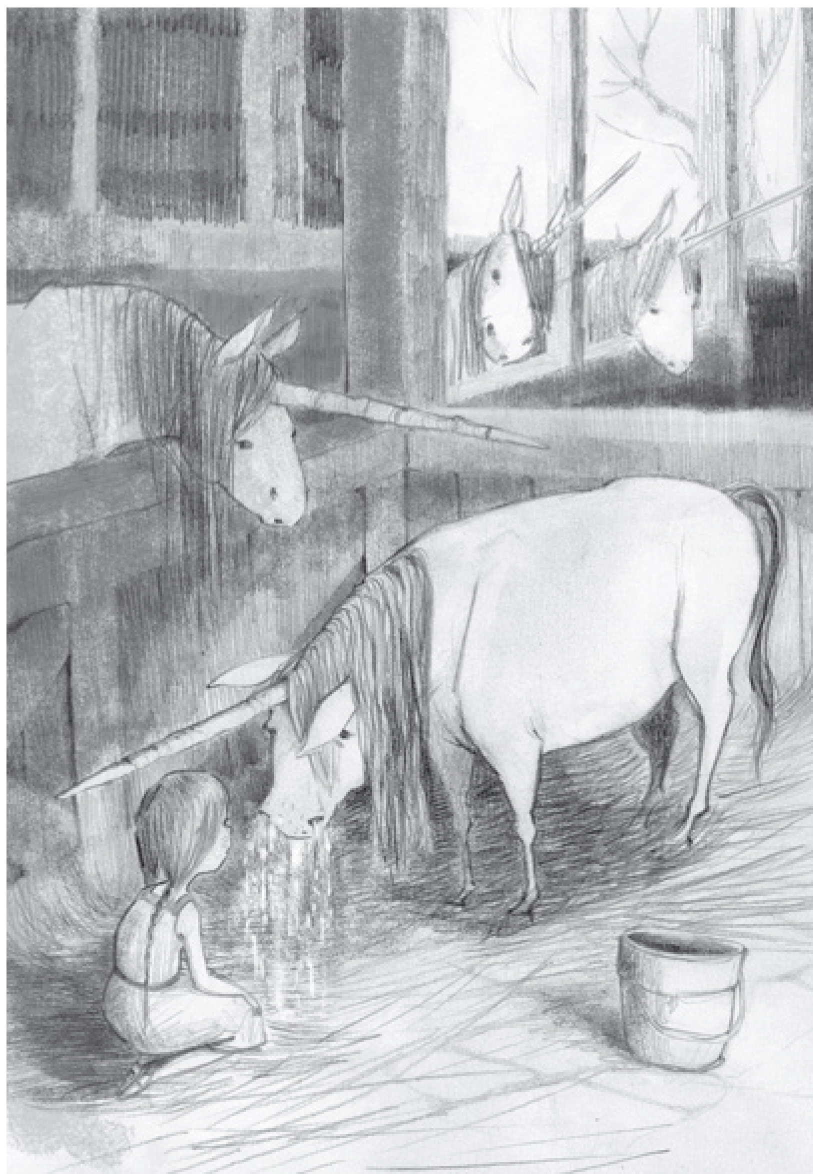
可可抽搭着鼻子，看着克洛弗，一脸闷闷不乐。

“唉，你这可怜的小家伙，”克洛弗说，“我去找人来帮忙，马上就回来。”

她找到果酱先生留下的号码，给兽医打电话，但是只听到一段电话留言。“我是内蒂·纳什，”那个声音粗鲁地说道，“我要么就是出诊了，要么就是被哪匹发疯的马用蹄子踢死了。听到‘嘀’声之后留下你的姓名和电话号码，要是我能活着回来，会给你回电话的。”

克洛弗不知道该怎么留言，结结巴巴地说了几句就挂断了电话——但愿那

位兽医能全身而退，别被踢死。然后她就到厨房里去翻药柜了。



在写着“独角兽和飞马”的一格上摆着些药瓶，上面标着“毛发增长剂”“角茸辅助片”，另外还有些甜菜饼干，但是没有治疗感冒的药。于是，克洛弗找了一条毛巾，把可可那些闪亮发光的鼻涕擦掉了。但这无济于事，可可的鼻孔不停地流出亮闪闪的鼻涕，滴在地上，积成钻石般晶莹的一摊一

摊，甚至还喷到了克洛弗的裙子上。

克洛弗只能用毛巾尽量把鼻涕擦干净，然后赶忙跑到前屋，想再给纳什医生打个电话。

不过，还没到前屋，她就知道，有人来了。草莓蛋糕的香味儿飘到了走廊上，让她的肚子叽里咕噜地叫唤起来。然而，令克洛弗大为惊讶的是，飘浮着的不光是香甜诱人的气味，到访的新顾客也飘浮在屋子正中间，离地面两三厘米。

他不是樵夫，不是巫师，也不是巨人。

而是一个幽灵。

一个看起来气色相当红润的幽灵。这也许是因为他围着一条红色的大围裙，盖住了他圆滚滚的身体，围裙带华丽丽地系在他粗粗的腰上。长长的白胡子垂下来，就像泛起泡沫的奶油，直拂到了围裙上装着勺子和刮刀的口袋。



他的脸颊也是圆乎乎的，不过微微有些透明。克洛弗看见他提着个篮子，很是意外——幽灵也可以拿住东西吗？显然这一位可以。然后从篮子里飘出了更多的香味儿——不只是草莓，还有香草和巧克力。

“哇哦。”他说。他的声音里带着点儿嗞嗞声，轻得像一阵小风。“真是完美的机缘，我正要摇铃呢。我是泡芙先生。”

“我是克洛弗。我能为你做些什么吗？”

“是这个。”泡芙先生掀开篮子，那些小小的、精致的杯子蛋糕便开始往上飘。不等它们飘远，泡芙先生就把它们轻轻地按下去，盖好了篮子。

“杯子蛋糕？真香啊！”克洛弗说，“但是这里是宠物领养处，先生。”

“是啊，是啊，”泡芙先生说，“我的蛋糕太松软，会飘浮在半空，太轻巧，会从舌尖上溜掉。我知道它们很美味，但这个受欢迎的原因可不是我所期待的。一切都要从月光野餐开始。”

“月光野餐？”克洛弗迷惑不解。



“你没听说过吗？月光野餐——啊，还有正午野餐——在夏季里是最流行的呀。当然，我是说会魔法的人。”

“哦，”克洛弗说，“当然。”



“我本来应该送一些我常做的蛙眼蛋糕来，但是蛙眼用光了，我就做了这些比空气还轻的杯子蛋糕。它们大受欢迎！你猜怎么着，就连食人巨魔也预订了不少。我需要帮手来帮忙送货。我的飞行技巧已经大不如前了，而且我也很累，所以想领养一只动物来帮我。我听说它们大多性情温和，而且像我一样会飞。”



“我们目前没有飞马。”克洛弗说。

“那么有没有会飘浮的动物？”泡芙先生问。

克洛弗摇了摇头：“抱歉，没有。”

“也许，有刚刚死去的动物？反正，飞马的幽灵和活的飞马是差不多的。”



“呃，我们这里没有死掉的动物，先生。我们这儿只有活的魔法动物。”

泡芙先生沮丧地说：“我从来没有养过宠物，你知道。就连我活着的时候也没养过。我总是忙着烘焙糕点，我了解蛋糕，可是不了解动物。可能我的这个想法还……还火候不够吧。”

“我的意思并不是你不应该拥有宠物——我只是从没想过幽灵也可以成为宠物。不过，这也不能说明，没有适合幽灵的宠物。”克洛弗说。

“我觉得还是不……”

一声响亮的“阿嚏”打断了他。

“哦，天哪，”克洛弗说，“请等一下，先生。我得赶紧去看看可可。”

“可可？”泡芙先生一听到这个名字就为之一振，飘得更高了几十厘米，“这么说我就明白了。可可、月桂、香草。”

“可可是我们的一头独角兽，它感冒了。还是请您在这儿稍等吧，我可不想让您也被鼻涕喷到。”

可是，泡芙先生把篮子往柜台上一放，还是跟着她走。克洛弗注意到，泡芙先生的身后扬起了一小股面粉粉尘，她暗自想着，过一会儿得把它打扫干净。

“哦，你这可怜的小家伙呀！”克洛弗一看见小独角兽就叫了起来。可可的鼻孔里流着鼻涕，汇成一条亮晶晶的小溪。她连忙拿起留在畜栏里的那块毛巾，才发现毛巾已经湿透了。“请等一下，先生。我去拿块干毛巾来，请待在这儿别动。”

克洛弗跑到盥洗室去了。

可是她一到那儿就愣住了。只见在屋子中央，一只清洁桶倒向一侧，抹布丢得遍地都是，其中有一条都被嚼成了细长条。



但这里并没有动物在嚼抹布。台子后面，水池里面，都没有。它在哪儿？

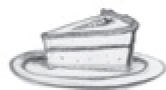
是那个吸鼻子的声音吗？她俯下身子静静聆听，可是什么也没听见。

当她带着新毛巾回到可可的畜栏时，那位幽灵泡芙先生已经在里面了，正用他细弱的手指揩下一些鼻涕，而可可则用鼻子嗅着他的围裙，想找好吃的。

“别碰，”克洛弗说，“可能会传染的。”

“传染，不不，”泡芙先生说，“这个小东西没生病，而是过敏了。所有会魔法的人都知道，这种亮晶晶的鼻涕是过敏导致的。”

“哦。”克洛弗脸红了，“呃，我不会魔法……可是我知道可可对甜菜过敏，所以今天早上很小心地没有给过它甜菜饼干。您确定它这是过敏了吗？”



“完全可以确定，”泡芙先生说，“我对过敏很了解。你猜怎么着，我有一半顾客都对这个那个过敏。大多数小矮人不能吃胡萝卜蛋糕，半人半羊的羊怪一吃草莓就会消化不良，所以它们的杯子蛋糕都是蓝莓做的。我还认识一个小女巫，她对毛毛虫过敏，只要闻见味儿就会打喷嚏。”



“这样啊，那今天，畜栏里放了很多甜菜饼干，可可也许是因为这个过敏了。不过在以前，其他的独角兽也在可可周围吃过甜菜饼干，却什么事都没有。”



“过敏是有可能一次次加重的。”泡芙先生说。

“那么现在，甜菜饼干都吃光了，它应该会好一些了，是不是？”克洛弗问。

泡芙先生点点头，又嘱咐道：“它真的完全不应该碰甜菜，我倒觉得蔗糖和蜂蜜不错。”



这让克洛弗有了个想法。泡芙先生很了解过敏，他可以保证可可的健康，而可可看起来也很喜欢他。

“您知道，虽然独角兽不会飞或者飘浮，但它们的性情都很温顺，像飞马一样。”克洛弗说，“它们四蹄踏地，跑得又快又轻，而且只要有需要，它们就会立刻出现。”

泡芙先生笑了。“立刻出现，我喜欢这一点。”他说，“我也喜欢可可。是的，是的，我可以给它做好吃的，专门给它做。”

克洛弗也笑了。也许她不会魔法，但她仍然能为动物和主人找到适宜恰当的彼此。

泡芙先生填好了所有的文件表格，然后送给克洛弗一块有魔法的蛋糕。他从口袋里掏出一个很大的枣放在蛋糕顶上，好把它压住，还留下一张卡片，可以用来预订其他糕点。“你会用得上这个的。”他说。

随后他就又飘浮起来，身后跟着可可。克洛弗很想知道他的话是什么意思，但是没来得及问，泡芙先生和可可就已经出了大门，不见踪影了。

留下来的只有小径上的面粉痕迹和上面的蹄子印儿，它们也一起留在克洛弗的心里了。看到动物离开，克洛弗总会感到悲伤，但这一次，她还有了灵感。那些印记启发她想出了新主意。

6

珍奇的魔法

当天离开领养处之前，克洛弗把星尘撒在了地板上。独角兽们的角不是用普通的粉末来提亮，而是用这种星尘。星尘会微微闪光，所以，如果那个跑丢了的小动物踩到星尘，那么无论它溜到哪里，都会留下脚印。这样就可以找到它了，真是个完美的办法，克洛弗想。

幸好，领养处有很多星尘，都存放在畜舍的马具室里，克洛弗也能肯定，果酱先生不会心疼这一点点星尘的。瓶子很难开，她每拽开一个瓶塞，都会噗的一声喷出一些星尘。

等她把一切准备工作都做好，克洛弗的头发上、裙子上，甚至耳朵里都沾满了星尘！

她跑到浴室一看，只见自己的头发闪闪发光，两颊也泛起光晕，整个身体一闪一闪，就像一颗星星，真是太好看了。可是她知道不能留着这些粉末，于是尽可能地把它掸干净了。不过她最最需要的还是干脆洗个澡。

克洛弗又检查了一遍动物们的情况，锁好领养处的门，然后就匆匆忙忙地

回家了。她用小毯子遮着自己的裙子——回头会洗干净的，希望不要被哪个邻居看到。要是她一直亮晶晶地发光，那可就很难睡得着了，而且更没法儿向爸爸妈妈解释。

谢天谢地，他们还在工作，没有回家。克洛弗把浴缸里的水加得满满的，洗了一个最喜欢的泡泡浴。她发现，那些肥皂泡的气味儿和她带回家的那块飘浮蛋糕的香味儿一样。

克洛弗泡在热水里放松全身，当那些神奇的星尘全都洗掉的时候，她感到一阵失望。星尘沾在身上时，她觉得自己是闪亮耀眼的，是特别的，甚至是有魔力的。可现在，只有这些肥皂泡在闪烁发亮了。要是自己也会魔法该多好啊！比如说，如果自己是个占卜者，那就可以预言下一次被领养走的动物是哪一个了。不过，她随后就想起了奥珀尔女士，那位占卜者一开始也没能找到自己的宠物。也许占卜者的魔法也会失效吧。巫师的咒语肯定能帮忙寻找动物，公主们也可以派她们的侍从日夜搜寻。如果自己不是这么普普通通、平淡无奇就好了……或许现在，领养处里那个刚孵出来的小家伙已经回到了圈棚，安然无恙、暖暖和和。



她很担心那个跑丢了的小动物。大多数动物幼崽不都是闹哄哄的吗？她知道幼龙会发出咕噜咕噜的声音，还会大声咆哮，狮鹫应该也会像小鹰似的叽叽喳喳。不过火蜥蜴就是安安静静的，所以其他种类的动物可能也会如此。

洗过澡之后，克洛弗的忧虑减轻了一些，她穿着睡衣，干净清爽，吃了泡芙先生给她的蛋糕，又吃了意大利面。蛋糕真好吃，就像在吃云彩一样。爸爸妈妈晚下班的好处之一就是，可以在正餐之前先吃甜点。



克洛弗知道领养处里一定有什么不对劲，因为她发现小地精没有守在大门边，而是站在了前门旁。

看到他的胡子耷拉着，克洛弗知道他一定不开心。他身边没有别人，只有运送货物的人马塞德里克。

塞德里克戴着蓝色帽子，背上驮着一大堆装满信封和盒子的口袋。有一只盒子放在台阶上，正好在他的蹄子旁边。盒盖上有几个孔，整个盒子捆得结结实实的，一角蒙着银色的霜，另一角上有一块烧焦的黑黑的痕迹。

“真希望所有和我打交道的人都像你一样，”塞德里克正在跟站在台阶上的小地精说话，“你都想象不出那些公主什么样。她们喜欢说个不停，而且老是要寄送些讨厌的货物。有一次，一个香水瓶在我的袋子里裂了，香水滴到了我的尾巴上。我整整一个星期都是草莓味儿的——告诉你吧，那一点也不让人高兴。”



克洛弗很想知道，小地精已经在这儿听了多久。人马都很健谈。这时，塞德里克看见了克洛弗，挥了挥手。

“你好，塞德里克，”她说，“果酱先生出门了，这是给我们的吗？”她指了指台阶上的盒子。

塞德里克瞥了一眼，却摇了摇头，这让克洛弗很吃惊。“我来的时候盒子

就在这儿了。不是，不是，我是来送些新的羽毛给你垫巢用的。”

他从那一大堆口袋的尽底下翻出一个袋子，交给了克洛弗。

“谢谢你。”她说。不过，不管是新羽毛还是旧羽毛，都已经派不上用场了，那只蛋已经孵出来了。

“嗯，我很想在这儿待一会儿，吃点儿面包。”塞德里克说，“不过我可能不能停留，我今天得去见一位海王后，得赶在涨潮前才能见到她。”

他挥挥手，又发出几声嘶鸣，然后就离开了。克洛弗转身看着那个盒子。

“这是从哪儿来的？”她问小地精。

小地精仍然像往常一样没有回答，但他的胡子一直是耷拉着的。

“你知道这里是什么东西吗？”克洛弗看了看盒子角上的霜和烧焦的痕迹，“有没有危险？”



让她大吃一惊的是，这一次，小地精回答她了——一声响亮的“喵”，至少，她觉得这是他发出来的声音。但很快，喵喵叫的声音此起彼伏，她才意识到，是从盒子里传出来的。

这叫声很像小猫珍奇。很多很多只珍奇！克洛弗得看看盒子里面到底是什么。她解开带子，费劲地把胶带撕开，然后打开了盒盖。

在盒子里面，四只黑色的小毛球挤成一堆。它们很小，粉色的鼻头小小的，发抖的尾巴也小小的。

“哦，小猫咪！”克洛弗叫了起来，“太可爱了！”

然而，当她伸出手想要摸摸其中一只时，那只小猫橘色的眼睛却亮起了淡蓝色的光，射出冰棱般的光柱，冷冰冰地刺中了她的手指。



“哎哟！”她叫着，马上缩回了手。那只小猫的眼睛眨了眨，又变回了橘色。在它旁边的那只小猫又闹出了新乱子——它的尾巴噼噼啪啪地冒着火花，就像闪电似的。

第三只小猫四爪离地，用尾巴尖支撑身体，像杂技演员似的保持平衡；第四只小猫则已经飘了起来，像一朵小小的乌云，飘到了盒子的边缘，就要

飘走了。克洛弗轻轻地把它推回去，盖上了盒盖，还用一截胶带把盖子固定好。

这些不是普通的小猫，这是确凿无疑的。克洛弗检查着盒子，想找出些蛛丝马迹，最终发现盒底的缝隙里似乎塞着什么——是一张纸。她把纸抽了出来，展开细读：

> 领养处的小姑娘：
>
> 我很想另辟蹊径丢掉这些小东西，但我那该死的诅咒不允许我那么做。一切都是你的错。就这样，留着它们吧。

纸条没有署名，但克洛弗知道，这一定是伟奇蒂小姐写的。她把运气药水泼到了这个坏女巫身上，于是她现在只能施加好咒语了。克洛弗把纸条塞进口袋里，觉得很开心：从某种程度上说，这些小猫也是她救下来的。

不知珍奇会怎么对待这些小猫。克洛弗一边想，一边费力地开门——毕竟这时她胳膊下面夹着盒子，肩上扛着装羽毛的袋子。

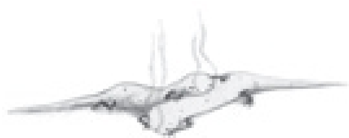
当她好不容易打开门时，眼前的一幕让她惊呆了。地面上什么痕迹都没有——连星尘都没有。



星尘全都跑到了屋顶上！

克洛弗关上了门，整个屋子立刻华丽绚烂起来，屋顶闪闪发亮，就像缀满星星的夜空。

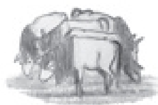
她不知道星尘会飘起来。也许它们在夜里会被真的星星吸引？可是果酱先生又是怎么把它涂到独角兽的角上的？她真该在把星尘撒得到处都是之前先读读书。



要把这些星尘打扫干净绝对是一项极其困难的工作。她够不到屋顶，即使踩在椅子上也不行。而且畜舍的屋顶上也一定满是星尘，那几个屋顶更高。她的这个好主意，代价真是太大了。

当克洛弗在屋子里搜寻着那只刚出壳的小动物时，她发现原本放在书桌上

的几本小册子掉到了地上，而当她把它们捡起来时，却看见桌子腿好像被什么东西咬过。



它就在这儿！克洛弗想，如果星尘一直铺在地上，那么肯定会奏效的。

这么一想，她的心情就好了点儿。她抱起装着小猫的盒子，把它们拿到了小型动物室。两只火蜥蜴在箱子里睡觉，小仙马也还没醒来，站在一起睡着。珍奇在桌下的篮子里打着呼噜，它睁开一只眼看了看，然后又闭眼睡了。克洛弗把羽毛放下，然后开始检查笼子。



这里有很多空着的笼子，不过只有一个看起来比较适合那些小猫。这只笼子很大，里面有猫抓板，有小盒子，还有可以装水和食物的碗。克洛弗把碗装满，然后很快地把小猫一只一只地放进了笼子里。那只耍杂技的小猫几乎是一个跟斗就翻出了她的手，尾巴冒火花那只则电了她一下，让她的手一阵刺痛。当她把笼门关上钩好时，克洛弗总算松了一口气。

这是克洛弗第一次把动物接收进领养处，之前她只送出过动物。果酱先生说过，要给新动物检查一下有没有生病。她试着给纳什医生打电话，可回答她的还是那段录音留言。紧急求助电话从没提供过帮助，真是太离谱了！

于是，克洛弗先喂所有动物吃过了早餐，然后决定着手填写小猫的卡片。所有动物都有自己的卡片，上面列着名字、种类、年龄、来历。克洛弗一直期待着为那只从蛋中孵出来的小动物写卡片，但是现在也只能等等了。此时此刻，她得把注意力放在那些小猫身上，赶快为它们找到新家，越快越好。

她来到前屋，坐在书桌前，拿出了那支羽毛笔。她曾经试着用羽毛笔填写文件，可是却把墨水洒到了自己的新裙子上。从那时起，她就很留意地观察果酱先生怎么用笔。

克洛弗用笔尖在墨水瓶里蘸了蘸。

“姓名”一栏先空着，等小猫们有了名字之后再填。“种类”一栏里，她填上了“魔猫”，写完还觉得挺得意的，因为自己记得这个单词的意思是“有魔法的猫”。写到字母n时，墨水有点儿晕开了，看起来有点儿像o。可惜，羽毛笔写的字不能用橡皮涂改。

下一栏是“年龄”，克洛弗有点儿拿不准，便只填上了“幼猫”。接下来是最棘手的部分——“来历”。她又把羽毛笔的笔尖伸到墨水瓶中蘸了蘸，边想边写，又改又涂，总算写好了。

> 来历：这些精力旺盛活泼的小猫是被丢扔抛掉遗弃在领养处的。它们曾经属于伟奇蒂小姐一个来过这里的女巫师。每一只小猫都很特别拥有魔法，如果你有时间照料活泼的小猫，那么这些烦人的小母猫其中的某一只正适合你。

写好了，有点儿潦草，不过克洛弗觉得，把它钉起来就会看起来好一些。

她想错了。

文件看起来更糟了，因为墨水还没干，于是就像眼泪似的淌了下来。她以前看到过果酱先生把墨水吹干，可这回她忘记了。

我以后再重写一遍吧，她想，不过眼下的当务之急是处理那些星尘。她已经耽搁得太久了。



她站在椅子上，举起扫把，扫把尖儿才刚刚能碰到屋顶。慢慢地，她把星尘都扫到屋顶的一角，它们半明半昧，柔柔地亮着，仿佛火焰的最后一点儿余烬。畜舍更难办，因为她得爬上梯子才行。她花了整整一下午来做这些事，那些飘浮在独角兽畜栏顶上的星尘却还是没能够到。因为一直举着扫把，她的胳膊疼极了，力气也用光了，不过她还是得想想，怎样才能把那个孵出来的小家伙找到。

可是，小型动物室里传来哗啦一声，把克洛弗的思绪全打乱了。

她连忙跑过去，只见那个装小猫的笼子笼门大开，四只小猫到处乱跑——或者说，到处飘浮、打滚儿、窜来窜去！

那只眼冒寒光的小猫正冲着桌子腿射出一道冷光，一下子弄得寒雾四起。会放电的小猫正和那只卷着尾巴摇摆的小猫一起玩耍，而会飘浮的小猫正飘在屋子中央，四周全是羽毛——之前克洛弗离开这里时，那只装羽毛的袋子是斜着放在地上的，袋口半开。看到克洛弗，飘浮小猫的尾巴一下子伸直了，冲着克洛弗——看起来似乎是冲着她——咝咝作响。“嘘——嘘——”克洛弗一边安抚它，一边快速地伸手去抓。就在这时，咔嚓一声，好像什么东西碎了。

她转过身，看见那只眼冒寒光的小猫激起了寒雾，寒雾沿着桌子腿往上飘，拂过桌面，正遇上火蜥蜴的箱子。寒气让热玻璃一下子裂开了。

“哦！不！”克洛弗叫道，“快停下！”她斥责着小猫，可小猫已经不再射出冰棱光柱了，因为卷着尾巴摇摆的小猫扑到了它身上，两只猫咪打闹起来。“快回去！”克洛弗命令道。当然，猫咪们根本不听她的话。她检查了一下受损的玻璃，所幸只是表面裂开了，但那两只火蜥蜴已经爬到石头顶端，挤作一团。克洛弗知道，它们是吓坏了。

会放电的小猫正瞄准了一只空箱子，它尾巴上射出的火花击中了玻璃，又反射回来，正打在它自己的鼻头上，它叫唤起来。



“啊！”克洛弗大叫着，跑过去抓它。可就在她摸到小猫的一瞬间，猫尾巴又放出火花，电到了她的手。

“哎哟！”克洛弗叫道，连忙松了手。小猫蹦蹦跳跳地和其他伙伴一起玩儿去了。它们在羽毛里滚来滚去，就连会飘浮的那只也不例外。“简直就是灾难！”克洛弗咕哝道。它们确实是灾难，是自然界中灾难的缩小版：冰

雪、乌云、龙卷风、闪电。这些名字可真是太完美了，要是她也能有完美的办法来安置这些猫就好了。

“我真希望我会魔法，那样就可以——珍奇！不要！”克洛弗喊了起来。

她的小绿猫从桌子底下钻了出来，淡然走向那些正在打闹的小猫。它显然是被它们迷住了，猛烈地摇晃着尾巴和耳朵，就连胡须都像是全面戒备，高度警觉。

“笨蛋！”克洛弗说着，伸手想把珍奇拉走，她可不想让珍奇被这些小猫伤到。可就在这一瞬间，克洛弗听见了呼噜呼噜的声音。四只小猫在地板上挤在一起，睡着了，仿佛暴风雨过后的安宁。

珍奇喵喵叫着，好像很开心。

克洛弗顾不上自己的手还在疼，连忙抓住这个机会，把那些睡着的小猫全都抱起来，一下子塞回了笼子，紧紧地关好了笼门。她猜想这些小猫一定能轻易地抬起普通门闩，于是赶紧冲到储藏室，找了一把锁。

当她返回时，只见珍奇端坐在笼子边，盯着里面的小猫，一副王者风范。小猫们的呼噜声似乎在珍奇的注视下越来越沉。这是真的吗？还是只是她自己的想象？也许珍奇也拥有自己的魔法，并非只是通身绿色而已。果酱先生就这样说过。或许，它能安抚其他的动物——绿色确实是让人冷静的颜色啊。

“这是不是你的本事啊？”她大声问道。

可珍奇只是舔了舔爪子。



克洛弗让珍奇看着小猫，然后找到绷带包好了自己的手，随后再次检查了火蜥蜴——热量并没有从箱子的裂缝中跑出来，这说明它们安然无恙。她又去看了小仙马，以确保它们没有受到太大的惊吓。它们有的过于兴奋，很闹腾——核桃不停地绕着那一小株蕨类植物奔跑，一圈又一圈，而脾气最温和的艾菊却在发抖。克洛弗把手伸进去，轻轻抚摸它的小小马鬃，好让它平静下来。最后，她把那些羽毛收拾好，放进了畜舍里。

现在，克洛弗筋疲力尽，一回到前屋就瘫倒在沙发上。她的手很疼，脑袋

也疼。



珍奇喵喵叫着，抓了抓她的膝盖。“不，现在不行，珍奇。”克洛弗说。

可是珍奇又叫了起来。克洛弗叹了口气，把小绿猫拉过来，摩挲着它的耳后。珍奇打起了呼噜，好像在咯咯发笑似的——也许真的是在笑吧。要不是小猫有这么多只，那还真是挺好笑的，尤其是那只会放电的小猫电到了自己。真是充满火花的闪耀一天，她一边想，一边凝视着屋顶一角发着光的星尘。“你是不是早就知道星尘会飘起来呀？”她问珍奇。可是珍奇连尾巴都没动一动，它已经完全放松下来了。这时，她觉得自己也放松了，脑袋也不疼了。

珍奇是不是拥有魔法，这很难说得清。反正，抱着一只小猫，人总会感觉好一些的。



7

小矮妖和小仙马

回家的路上很热，空气湿答答的，克洛弗选了树荫最多的一条路，于是她路过了艾玛家。

她仰起头，看着好朋友家的窗子。她还没给艾玛回信呢。尽管小猫珍奇是个很好的倾听者，但她还是很想念自己的好朋友。艾玛要到暑假结束才会回家，而果酱先生明天就要回来了！克洛弗既希望他回来，却又很发愁，不知道他看到领养处里的情况会怎么想。她不是他想象中的奇迹创造者——现在可以眼见为实了。要是能想出一个万无一失的办法，把那个刚孵出来的小家伙抓住该多好！可是，她都不知道那是哪种动物，又怎么能抓住它呢？之前和珍奇在一起时的平静心绪一下子无影无踪。回到家的时候，她愁得肚子都疼了。

妈妈已经下班回家，正在厨房里做柠檬水，真是难得。

“你还好吗，克洛弗？”她问。

克洛弗点点头，可随后又诚实地摇了摇头：“不太好。”



“怎么了？”

“是领养处。我非常喜欢那里，可是要做的事情太多了，我不知道自己能不能做得好。”

“你是我认识的最有勇气的姑娘，”妈妈说，“你肯定有办法的。”说着她递给克洛弗一大杯柠檬水。

克洛弗喝了一大口，觉得清凉爽口又美味，感觉也好多了。



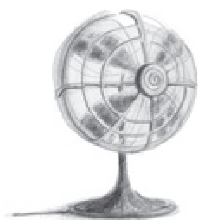
可这轻松的感觉并没有持续太久。夜里，克洛弗辗转反侧，天气又热又湿，她把被子都踢掉了。第二天早上，虽然天空中有几朵云彩，可气温更高了，衣服贴在身上，头发也黏糊糊的。她用最喜欢的发带把头发扎了起来，发带上面还有四叶草的图案呢。

她到达领养处的时候，觉得屋里热烘烘的，真想打开窗子，让微风吹进来。但是她不能冒险，万一那个孵出来的小家伙溜出去就糟了。

独角兽很明显地也因为高温而心烦意乱，克洛弗往它们的桶里添了好多凉水。

她来到储藏室，从一大堆空笼子后面找到了四台风扇。她把其中两台放在畜舍里，一台放在小型动物室，给小猫和小仙马用。（火蜥蜴当然很爱高温，正开开心心地趴在石头上晒日光浴呢。）最后一台风扇，她拿到了前屋，放在书桌旁边。

克洛弗坐了下来，吹着风试着平静下来，思考着应该做些什么。对于如何抓住那个刚孵出来的小家伙，她还是一筹莫展，高温的天气更是帮不上什么忙了。



过了一会儿，克洛弗想起了果酱先生的建议。她可以去回访那些被领养走的动物，看看它们生活得怎么样。她拿出了文件：喷火龙喷鼻、独角兽月落、蟾蜍埃斯梅拉达（弗利特）。然后，她从架子最高处把电话机拿了下来。

克洛弗先打给了亨利，接电话的是他妈妈。“克洛弗！感谢你打电话来！喷鼻现在住在一口井里。亨利参加‘咒语童子军’去了，喷鼻正帮他们烤热狗呢！”

“真好！”克洛弗说道。她在喷鼻的文件上写下“电话回访，效果满意”。

下一个打给苏西，没有人接电话，但是录音留言让克洛弗不禁笑了起来：“奥拉夫、苏西和月落暂时不在。听到提示音后请留言。”

看来，月落已经是他们家的一员了。克洛弗在月落的文件上也写下了同样的话。

再下一位是奥珀尔女士。电话响了几声，随后一个温柔的声音便响了起来：“我是奥珀尔，您友善的占卜者，请问您想要预测些什么呢？”



“您好，奥珀尔女士。我是宠物领养处的克洛弗。我只是想知道，您和弗利特最近怎么样。”

“哦！亲爱的小姑娘！弗利特能回来真是太好了。我前几天还想起你呢。一切都还好吗？我可有一种不太好的预感啊。”

奥珀尔真是一位超棒的占卜者！

克洛弗不想提起那只刚孵出来的小动物以及那些乱子，于是飞快地回答：“别担心，奥珀尔女士，今天还没出什么事呢！”这是真话——一部分

是。

但就在这时，哗啦！

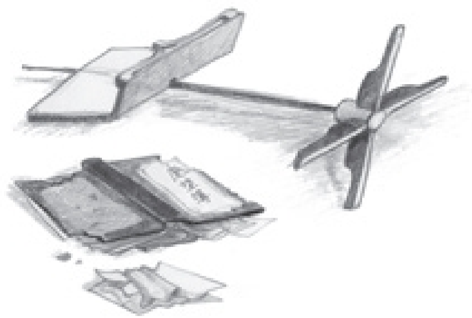
克洛弗跳了起来，连忙转身。怎么了？是什么？屋子里一定有什么东西！是那只小动物吗？“抱歉，奥珀尔女士，我得去忙了。”

“照顾好你自己，孩子，暴风雨就要来了。”

“谢谢您。”克洛弗说着，匆匆忙忙地挂断电话，绕到书桌前面。终于要看到那只小动物了吗？

可那并不是什么动物，只是愿望簿而已。

或者说，姑且算是愿望簿吧。因为书的封皮上，有一角镀金已经被完全啃光了，破破烂烂的书页撒了一地。



原来咬抹布的、啃桌子腿的和啃书页的，是同一种动物！但愿望簿和前两者完全是两回事啊，它可是领养处最最重要的书！

“这下全毁了！”克洛弗懊丧地跺着脚。

那只动物是怎么接近愿望簿的？她怎么完全没有注意到？当然，她是在打电话，可离着不过十几厘米远哪。

克洛弗深吸了一口气，小心翼翼地捡起了愿望簿，封皮的一角还沾着滴滴答答的口水。她把散开的书页收拢起来，拿到了盥洗室，用毛巾擦干，又把书页插进原来的位置，重新检查了一遍。这可真是一团糟。所幸大部分条目都还能看，但愿望簿本身大概是没法修复了。

果酱先生一定会吓坏的。克洛弗自己就已经吓坏了。她把书拿回前屋，搜

索着那只动物可能会接近的其他重要物品。她把小册子收进了抽屉里，把愿望簿放进了书桌后面的碗橱里，就在这时，铃铛响了。她转过身。

但愿不要再有新的动物来了，克洛弗想着。

那确实不是新的动物。至少看起来不像，因为站在书桌前的人并没有带着什么动物。

那是个很矮小的人，戴着一顶高高的绿色尖顶帽——其实，克洛弗在书桌的另一边只能看到这个人的头顶，因为他真是太矮了。克洛弗连忙绕过书桌，好礼貌地打招呼。

这个人全身的穿戴都是绿色：外套是刚割过的草地的颜色，鞋子是西瓜皮的颜色，领结像一片很大的菠菜叶……只有两样除外——棕色的腰带和靴子上的金色带扣。

“您是……是小矮妖[注]吗？”克洛弗问道，希望自己万一说错了不要冒犯了对方。

那个人笑了。“是啊，当然。我是伦纳德·休。”他说着握了握克洛弗的手，力气大得她整个胳膊都晃了起来，“果酱先生在吗？”

“他出门去了。我能帮您做些什么吗？”

“不是我，是我的女儿。出来吧，露露。”

伦纳德壮实的腿后面露出一张小脸蛋，然后又不见了。“来呀，露露。你看，这个好姑娘能帮你找到合适的宠物。”

克洛弗蹲下来：“你好，露露。我是克洛弗。”

“她有一个超级幸运的名字，是不是，露露？”伦纳德说。

那个矮妖小女孩慢悠悠地挪出来，用又大又圆的眼睛盯着克洛弗，那双眼睛被一副又圆又厚的眼镜放大了。克洛弗从没见过这么圆、这么厚的眼镜，于是笑了起来。眼镜遮住了小女孩的半张脸，镜片上闪着彩虹一般的光晕，她不像爸爸那样一身绿色，而是五颜六色大爆炸：蓬蓬裙是混合多色的，像蘑菇伞似的张开；衬衫上带有红白相间的条纹，像一根薄荷棒棒糖；红色的头发乱糟糟地在头顶扎成一个马尾辫，又用各式各样动物形状的发卡把碎发夹好。



克洛弗从来没有读过关于女矮妖的故事，书里的小矮妖都是男的，而且总是一个人生活。不过，她以前也从来没听说过烤蛋糕的幽灵和戴太阳镜的巨人。

露露摘下眼镜，用衬衫擦了擦镜片。

“露露，快戴上。你知道，你得戴着它看东西呀。”伦纳德说着，又对克洛弗解释道，“她上个星期才配好眼镜，要适应它还是挺困难的。”

“你几岁了，露露？”克洛弗问。

露露伸出一只手，五个指头张开来。

“哇哦，五岁了。我也是在五岁的时候有了第一个宠物的，那是一条金鱼。”当然，克洛弗没提她第一次刷鱼缸时，金鱼跳出来掉进下水道去的事。

露露拽着爸爸的衣袖，在他耳边说了几句悄悄话。



伦纳德大笑起来，轻轻地拧了一下女儿的耳朵。“那些都是想象出来的动物呀，露露，记得吗？我们聊过这个。今天我们要为你找一个真正的宠物，不是长羽毛的鱼或者长犄角的兔子。”然后伦纳德对克洛弗说：“她给

那些动物做了真的点心。”



克洛弗笑了。虽然不是真的，但是长羽毛的鱼和长犄角的兔子听起来确实很可爱。要是她也像露露这么大，可能也会给它们做真的点心吃呢。

“你有什么建议吗？”伦纳德说，“可不能太大。她想要独角兽，但是我告诉她，我们应该先养小一些的宠物，这样更容易照顾。”

“我知道合适的动物。”克洛弗说着，转身看向露露，却发现她正在书桌底下仔细寻找，眼镜又摘下来拿在手里了。

“她肯定是又掉了一个发夹。”伦纳德解释道，他对露露说：“过来呀，露露，克洛弗正在说你的宠物呢。”

露露连忙站起来，把眼镜戴上了。克洛弗说道：“小仙马像独角兽一样性情温顺，而且体型更适合你们。你们想看看吗？”

露露点了点头，结果用力太大，把头上的发夹甩了下来。伦纳德赶紧伸出手，像蟾蜍吐舌头似的，在半空中接住了发夹。“这事儿常有。”伦纳德解释道。

克洛弗领着伦纳德和露露离开了前屋。露露往后看了看。

“沿着这条走廊走，就能看到小仙马了，”克洛弗说，“它们在小型动物室里。”

她打开门，暗暗地用余光看了看，发现那些小猫都醒了。她希望这些小猫不要引起露露的注意，因为这些淘气的魔法小猫绝对不会像伦纳德所说的那样“容易照顾”。幸好，那只笼子在屋子的尽里面，而且露露又把眼镜摘下来了，在衬衫上蹭来蹭去。

“露露，你的眼镜。”伦纳德叹了口气。

露露连忙戴上了眼镜。

“看。”克洛弗向他们展示那只装饰成迷你森林的箱子。

露露推了推眼镜，向前走了几步。

小仙马散落在箱内各处。毛茛和白胡桃正在啃着苔藓，橡子和核桃站在蕨类植物旁边打盹儿，艾菊腾起身子，用后腿站着，把鼻头抵在玻璃上，正巧在露露的鼻子旁边。

露露愣了一下，紧接着就咧开嘴笑了。

克洛弗指了指箱子旁边的卡片说：“它们以前属于吝啬的食人魔，因为受到虐待，果酱先生就把它们救回来了。它们个头很小，所以让它们活动活动是很容易的。喂养它们只要有些燕麦片、一点点苹果和一两块糖块就够了。”

现在轮到伦纳德猛点头了。“是的！这就是我希望的呀！你觉得怎么样，露露？”

露露笑了，指了指仍然站在玻璃边的艾菊。

“那是艾菊。”克洛弗说。艾菊是她最喜欢的动物。克洛弗知道，在这些动物中，她不应该分哪个是“最喜欢”的，可是这很难做到。艾菊比其他的小仙马更喜欢抬起前腿靠在玻璃上。

克洛弗想起了果酱先生的话：“我们这个机构的目的就是领养。和动物们分别很让人难过，但这儿毕竟不是它们的家。你得守护好自己的心，哪怕是在敞开心扉的时候。”

于是，她对露露说了实话：“艾菊是我最喜欢的动物啦。因为它很温顺。它是个很好的选择，你想碰碰它吗？”

露露点了点头。

“伸出你的两只手，像这样，”克洛弗一边说，一边做示范，“尽量保持手掌稳定和平坦。它可能会用鼻子蹭你，或者舔舔你的手指头，不过一定不要把手抽走。那样会让它摔下来，还可能会受伤。”

露露又点了点头，然后按照克洛弗说的，伸出了双手。克洛弗小心地把艾菊从箱子里拿了出来，把它放在了这个矮妖小女孩的手掌上。

“瞧瞧，艾菊，这是露露。她可能会领养你呢。”

艾菊闻了闻露露的手，全身都紧绷绷的，然后……这匹最温顺的小仙马做出了异常之举。它甩动着鬃毛，扬起了前蹄，猛烈地弓背踢腿；它张大了鼻孔，耳朵也向后伸着。

露露的嘴唇哆嗦起来，她惊恐地看着克洛弗，不过，尽管她的双手在颤抖，却还是没有动，没有缩回去。

“怎么了？”伦纳德说。

“我……我……我……”克洛弗结结巴巴说不出话。她也不确定这是怎么回事，但是必须得做点儿什么。她把艾菊从露露手上拿了起来。

艾菊一回到克洛弗的手掌，就马上平静了下来。它打了几个响鼻，静静地站住了。

露露又躲到爸爸的腿后去了。

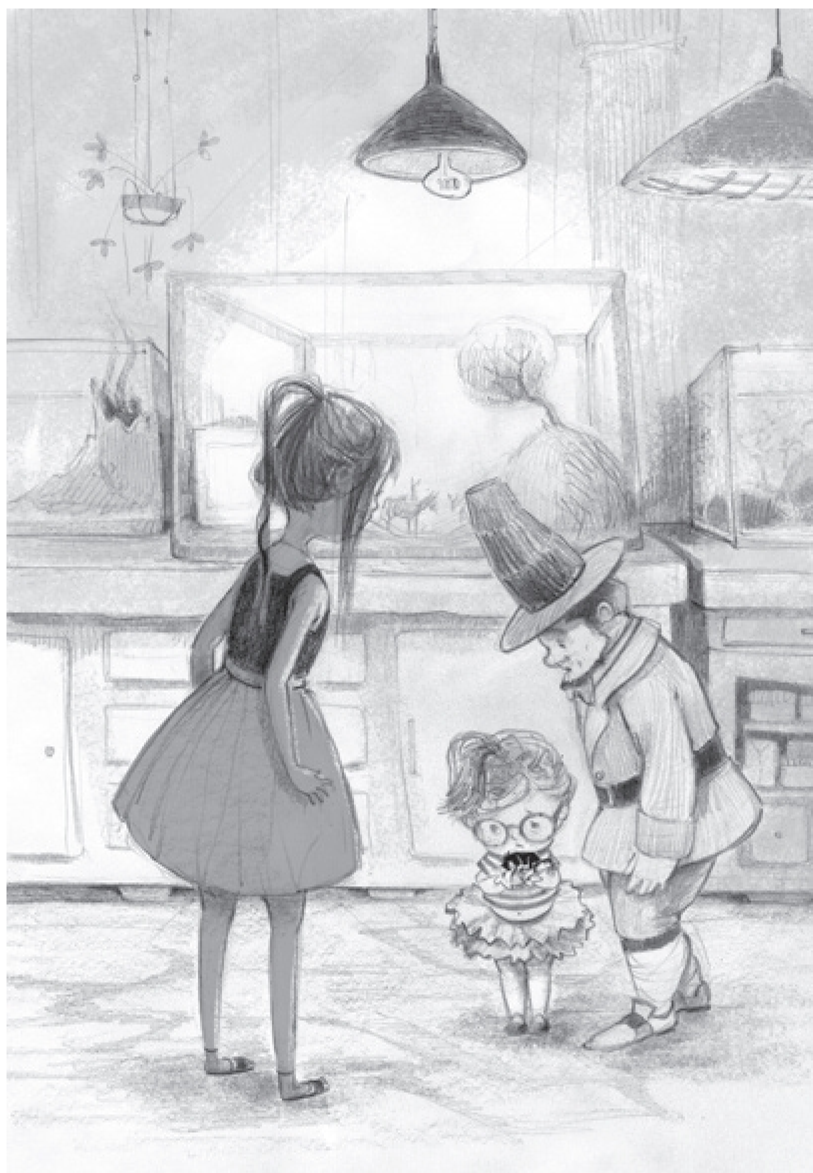
“你还好吗？”克洛弗问。

露露慢慢地点了点头。

“这才是我的好姑娘。”伦纳德说。

“你真是太棒了。”克洛弗说，“你没有让艾菊掉下去，而是勇敢地保持不动。我也不知道为什么艾菊会这样，它一向都很温顺的。”

现在，艾菊正舔着克洛弗的大拇指，的确很温顺。



露露拽了拽爸爸的衣袖。伦纳德俯下身子，听女儿在耳边小声说了几句，然后就笑着站直了。

“我女儿说，艾菊太喜欢你了，所以不想离开。我也同意这一点。你确实说过，这匹小马是你最喜欢的动物。你一定是把动物照顾得特别好，它们都有点儿依赖你了。”

克洛弗脸红了。“我也不知道……”

不过，她觉得伦纳德说的也许是对的，至少在“依赖”这方面是对的。因为当她想把艾菊放回箱子里时，这匹小仙马都不愿意从她手上跳下去。她用糖块才把它引回箱子里。

这时，露露拉了拉她的胳膊，指了指箱子。“来，你想再试试吗？”

露露重重地点了点头，发夹又掉了下来，伦纳德又接住了。

“你真勇敢！”克洛弗说，“你一定像我一样很爱动物。”

露露笑了。



他们挑中了核桃，这匹带斑点的小仙马特别喜欢吃苹果。“我们住的草甸附近有很多小苹果树，大小正合适。”伦纳德说。

核桃在露露或伦纳德的手上都没发脾气，克洛弗甚至还在小型动物室的地板上临时搭了个小围场，这样露露就能看到核桃撒欢奔跑的样子了。她拍着手，笑得很开心。

领养文件填好了，核桃也被放进了一个手提小笼子，露露和伦纳德就要离开了。这时，露露第一次开口说话了：“我们能养一只小狗吗？”她又把眼镜摘下来了。

“呃……这个……”克洛弗说不出话来。她当然不知该说什么，因为领养处里没有小狗呀。

“好了，好了，露露，不用管那些想象中的宠物了，你有核桃了。把眼镜戴上。”

露露照做了，然后又轻轻地说：“可以吗？”

伦纳德叹了口气，冲克洛弗挤挤眼睛，对露露说：“可以呀。”

露露又看向克洛弗，好像要再确认一遍。

克洛弗笑了：“可以，当然，你可以的。”

“快来，露露，”伦纳德说，“我们得快一点儿，暴风雨好像要来了。”

确实如此，门外的天空阴沉沉、黑压压的。

“暴风雨就要来了，我们却要到彩虹那儿去了。彩虹巷，我们就住在那儿。你可以随时来找我们，克洛弗。谢谢你为我们做的一切。”他说着，轻轻戳了戳露露，示意可以走了。

“谢谢你们。”克洛弗说。

露露跟着爸爸朝门口走去，脸上带着大大的笑容。她一只手提着装着核桃的笼子，另一只手扬在半空，好像真的领着一只想象中的小狗似的。



---

1. 小矮妖（Leprechaun），爱尔兰民间传说中一身绿装、能指点宝藏位置的矮个儿小妖。——译者注

8

暴风雨来了

小矮妖父女离开以后，宠物领养处里一下子安静了下来。独角兽们一动不动，连尾巴也不甩，这很不寻常。有魔法的小猫也很古怪，它们既没有睡着，也没有在笼子里跳来跳去，而是整整齐齐地排排坐——卷尾巴小猫除外，它是头朝下倒立着的。会放电的小猫的尾巴上射出一串火花，眼冒寒光的小猫眼神闪烁，但是没有射出冰棱。那只会飘浮的小猫则升起了两三厘米，离开了笼子底。

也许是因为暴风雨要来了，克洛弗想。确实如此，乌云遮蔽了天空，领养处里凉爽了许多，于是她把风扇收了起来。

然而，克洛弗还是不太确定这是不是因为暴风雨。领养处里似乎变得有点儿不一样了。那是一种空荡荡的感觉，是以前从未有过的寂静。就连小猫珍奇也举动怪异，它一直紧盯着前门，尾巴直竖，耳朵平伸。

但克洛弗仍然不明白这究竟是怎么回事，这时雨水落在了领养处的屋顶上，她拿了一把伞，要送给外面的小地精。

小地精既不在原来的地方，也不是原来的姿势了。他站在敞开的大门中央，抬起一只胳膊，指着那条通向伍德森林的小径。地上的泥土渐渐被雨滴打湿了，砸出一个个斑点，克洛弗能看到那上面的脚印。是伦纳德和露露的——还有一些其他东西的印记。是爪印！看起来很像是小狗的爪印！



克洛弗马上就明白了。她曾经请小地精帮忙看着从那只蛋里孵出来的小动物，一旦它跑出去，就要向她示警。现在，小地精就是在示警！那只小动物不是从门或者窗子溜出去的，而是露露把它一起带走的。露露带走了从那只蛋里孵出来的小动物。克洛弗在圈棚里没看到它，在陷阱里、在任何地方都没看到它，这只有一个简单的理由能解释。

它不是想象出来的。

而是看不见的！

难怪她一直找不到它！难怪蛋壳里看起来是空的，陷阱也是空的！难怪它能在自己眼皮子底下弄坏愿望簿！难怪果酱先生也不知道从那只蛋里会孵出什么动物！克洛弗从没听说过隐形小狗——任何隐形动物都没听说过！她太兴奋了，兴奋得浑身都痒痒的。

可是，克洛弗让那只小狗和露露一起走了……让它逃了！她非得把它找回来不可。

“哦，谢谢你！小地精，谢谢你！”她把伞扔给小地精，然后飞快地冲回屋里——情况万分紧急。

伦纳德说过，他们住在彩虹巷。克洛弗翻出核桃的领养文件，找到了门牌号：

草甸，彩虹巷7号

伍德森林里有指向草甸的指示牌，她想，它能指引我找对地方的。

克洛弗从储藏室里又翻出一把伞，确认一切正常，动物们也安全无虞，然后从马具室找了一条小皮带，又到厨房里找了些可以吸引小狗的食物。她知道，普通的小狗应该还在喝奶，可普通的小狗不会从蛋里孵出来。她看到碗橱里有一盒罐头，上面标着“三头狗饼干”，里面装着三种不同口味的饼干——鹅、野鸡、土豆。她每种拿了一块，装进口袋，正要出发，却看到前屋亮起一道闪电，紧接着就是一声巨响：轰隆！就像一枚巨型烟花爆开了似的。



克洛弗跳了起来。是雷！她不禁打了个哆嗦。她不喜欢雷雨，从来就不喜欢。小时候，她总是会躲到床底下。现在，虽然她不再那么害怕打雷了，可是心脏还是扑通扑通直跳。不管下不下雷雨，她都得去把小狗找回来，但她的双脚却迈不动步子。

喵？

克洛弗听见珍奇在喵喵叫，然后就感觉到它的尾巴拂着自己的腿。克洛弗低下头，看了看珍奇，小绿猫正在她脚下绕着8字。

“别闹，珍奇。”她说。

闪电又来了，紧随其后的是一声更响的“轰隆——”！克洛弗跳了起来，但这一次，她不再觉得害怕了。她真的不怕了！“珍奇，你让我冷静下来了，这肯定是你的魔法。”她弯下腰，抱了抱小绿猫。

克洛弗打开门，珍奇跟了上来。“你不能跟我一起去。我没问题的。谢谢啦。”

珍奇的尾巴弯弯的，从侧面看上去像一个微笑。

克洛弗也冲它微笑，然后就关上了宠物领养处的门，把“入口”牌子换成了“关闭（皇室也不接待）”。她撑开伞，发现伞面上有个大口子，比那只隐形小狗啃咬的口子大得多。这把伞可能挡不了多少雨，但克洛弗还是勇敢地把它举起来，步履艰难地朝前走去。

小地精已经回到了原来的位置——大门边，不过，他原本一直指向小径的手，现在撑起了雨伞（这把伞没被咬过，克洛弗仔细看了）。雨不停地下着，她看见小地精的靴子上已经沾上了泥水。

“你能帮我照看领养处吗？”她问。

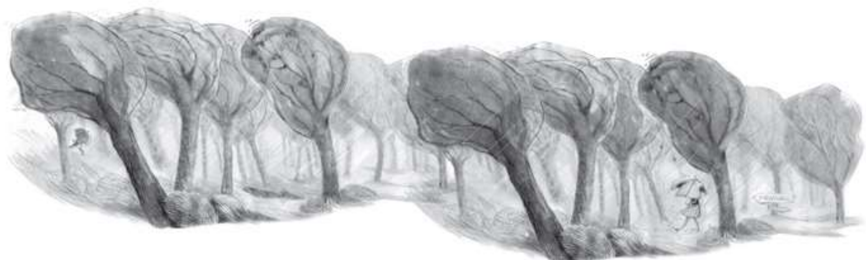
小地精眨了眨眼。

“谢谢你。我已经把门锁好了，不会去太久的。希望如此。”

克洛弗转过身，以最快的速度往前走。她回过头看了一眼领养处，它像平常一样，微微歪斜，缠绕着葡萄藤，而且最重要的是——充满了惊奇。



每天离开领养处时，克洛弗都是走同一条路，沿着龙尾巷，穿过伍德森林，回到她住的小镇。只有一次她冒了险，那是为了从伟奇蒂手里救下小猫珍奇，她走了另一条路。虽然那是不久以前发生的事——也就是几个星期之前，克洛弗却觉得像是过去了好几个月。



她走到指示牌那里，找到了指向“草甸”的箭头，突然想起来，要是向果酱先生要一份伍德森林以及境外之地的地图就好了。要是草甸离这儿特别远，那可怎么办呢？

但是伦纳德和露露是步行来的，不是吗？这说明他们住得不太远。或者说，她希望是这样。那把被咬坏的伞确实挡不住雨，克洛弗的头发已经湿透了。树木多少挡住了一些倾盆而下的雨水，风也吹起来了，吹得细枝和树叶地响，像是老鼠发出的声音。雷声一直在响，但克洛弗仍然很冷静，关于那只隐形小狗的种种思绪催着她快步往前走。

这时，她看到一个浑身绿色的人在小路上快步走着，他撑着一把金色的伞，很像伦纳德。

他肯定也是个小矮妖，克洛弗想。“请问，”她说，“这条路能到彩虹巷吗？”

“即使你非问不可，我也不能告诉你。”那个人说着，从伞下飞速地瞥了她一眼，然后就继续赶路了。

克洛弗只好一脚深一脚浅地继续走。

不久，她看到一块指示牌，上面写着“彩虹巷，第1—50号，这边”。确实，这里的路越来越宽，树木越来越稀少，一些呈规整的半圆形的房屋呈现在克洛弗眼前，这让克洛弗不禁联想起了一个个小金盆。雨滴噼噼啪啪地砸到他们的金属屋顶上，风猛烈地吹动着门和窗户，差点儿把她手里的伞给吹走。

在房屋的远处，是一片在风中晃动的绿色海洋——草甸。巨大的石块散落其间，半掩在草叶和雨雾中。这儿可真是独角兽散步的好地方，到底有没有野生的独角兽呢？克洛弗想着。果酱先生有一回提到过野生的龙，但从没说过有野生的独角兽。得找时间问问他。不过，现在的首要任务是彩虹巷7号。



在这些房屋中，7号看起来最是快活开心，它的烟囱弯弯的，窗户是鲜亮的绿色，像是暴风雨中的一个微笑。克洛弗的心跳再次加速，不过这次是因为兴奋——她马上就能见到从蛋里孵出来的小家伙了。她敲响了门。

“谁呀？”屋子里传来一个不太熟悉的声音。

“我是魔法宠物领养处的克洛弗。我是来找伦纳德和露露的。”

“哦……”门咔嗒一声打开了，一位丰满的漂亮女士出现在克洛弗眼前。她身穿浅绿色的裙子，系着绿色的围裙，穿着绿色的拖鞋。她的眼睛是金琥珀色的，射出仿佛烛光一般的光芒，能让人感觉到发自内心的暖意。

“哎呀，亲爱的，你浑身都湿透了。快进来，进来。伦纳德和露露跟我说了好多你的事儿。我是露露的妈妈，玛丽戈尔德。”

克洛弗收起伞，身上滴答着水，缩手缩脚地走进了这间最最舒适安逸、最最色彩缤纷的客厅。每一面墙都涂成了洋溢着活力的不同颜色，垫子和椅子也都是不一样的色彩，仿佛一脚踏进了彩虹。就在她东张西望时，她看见一面墙上的颜色慢慢地变成了另一种颜色。

玛丽戈尔德看出了克洛弗的惊讶。“墙上涂的是用彩虹做成的涂料。彩虹总是充满这种令人惊讶的魔法，是吧？我们有一阵子没彩虹用了，幸好这就来了一场暴风雨。不过，我希望它可别太猛烈。可怜的伦纳德，这会儿正出门去了，去收割了。”

“收割……？”

“当然是收割彩虹。”玛丽戈尔德说，“他得好一会儿才会回来呢，真是抱歉。”

尽管克洛弗十分好奇，很想知道彩虹是怎么收割的，但她还是回答说：“没关系。其实，我真正想要说几句话的人是露露。”

“恐怕她这会儿有点儿烦躁，”玛丽戈尔德说，“不过我这就去带她过来。她正和新宠物小仙马在一起呢。你别客气，身上的水没关系的。”

玛丽戈尔德快步走出客厅，克洛弗便开始四下打量起来，可是没看见小狗——当然了，这就是难题所在。过了好一会儿，玛丽戈尔德才带着露露又出现了，小姑娘一副不开心的模样。



“现在，平静一下。”玛丽戈尔德对露露说，“我告诉过你了，那不是真实存在的。你爸爸也这么说过了。”然后她转向克洛弗说：“请坐，快请坐。来点儿茶吗？还是热巧克力？”

“热巧克力吧，谢谢。”克洛弗在沙发上坐了下来——沙发正从红色渐渐变成橘色。

玛丽戈尔德到厨房里去忙了，露露坐在克洛弗旁边。因为离得很近，克洛弗看见露露的眼镜都湿了，眼泪从她的脸颊上滚了下来。

“你还好吗？”

露露抽抽搭搭的，摘下眼镜擦了擦，看向屋子的另一边，笑了一下，然后又戴上了眼镜。克洛弗以为她是在看那只小狗，克洛弗自己什么也没看见。

克洛弗的脑子里思绪翻腾。是她同意让露露领养那只小狗的。露露这么难过，是因为她已经知道自己的来意了吗？她完全想象得出，要归还刚领养的新宠物，这感觉有多糟糕。

“露露，”克洛弗用最温和的声音说，“我是为那只小狗来的。它还没准备好，不适合被领养。是我弄错了。我们也没有填写任何领养文件，所以我得……得把它带回去。”

露露摇了摇头。

“它真的还太小了，还是小婴儿呢。”克洛弗试着解释，“你可以以后再来领养处，要是还想领养它，爸爸妈妈也同意，那还是可以领养的。其实，我觉得你一定会是个很棒的主人，但是现在，你能不能告诉我，它在哪儿？”

露露更用力地摇了摇头。

“露露，这真的非常重要。我向你保证，如果你愿意，你以后还可以领养它。请告诉我它在哪儿。”

“它跑了！”露露哭喊起来。这时，她的妈妈刚好端着一杯冒着热气的巧克力走进来。

“好了，露露！我跟你说过了，根本没有什么小狗。”然后玛丽戈尔德转向克洛弗说：“真是抱歉。那是露露想象出来的小狗。露露坚持说，小狗听见打雷觉得害怕，于是跑到草甸去了。我试着叫她不要那么焦虑。”玛丽戈尔德叹了口气，“露露总是看见那些别人看不见的东西，我觉得她的想象力过于丰富了。”

“其实，那并非她的想象。”克洛弗说。

玛丽戈尔德很是困惑：“这是什么意思？”

“我的意思是……”克洛弗看见露露猛地摇摇头，指着外面。

她立刻就明白了——要解释这一切需要好多时间，但小狗此时此刻正需要帮助。“我晚些时候再告诉您，”她说，“现在我必须得找到那只小狗，真的非常需要露露的协助。能让她和我一起去吗？我会照顾好她的。”

轰隆！雷声又响了。

玛丽戈尔德吓了一跳，杯子也叮当作响，她把托盘放在桌上。“暴风雨这么大，怎么能去追小狗呢？不管它是不是真的存在。就连伦纳德那样有经验的彩虹收割师都干起来很艰难呢。亲爱的，你就在这儿喝一杯巧克力，等太阳出来再去，好不好？”

“不行，”克洛弗说，“我真的必须得找到那只小狗，露露是唯一能帮我的人。”

露露眼巴巴地看着妈妈。

但玛丽戈尔德还是摇着头说：“很抱歉。”

露露的嘴唇开始发抖。



“别担心，露露，我会找到它的。我保证。”克洛弗站了起来。

“哦，亲爱的，亲爱的，”玛丽戈尔德叹着气说，“如果你一定要出去，那么就带上这个吧。”她递给克洛弗一把彩虹色的雨伞，“你的那把应该好天气时用。”

“谢谢您。”克洛弗说着接过伞，正要离开时，又想起了什么。“露露，小狗叫什么名字？”

“我还没给它起名字呢，”露露说，“我只是叫它‘狗狗’。”



雷声怒吼，狂风呼啸，暴风雨现在像魔鬼一样。玛丽戈尔德的伞虽然小，却能保证克洛弗不被淋湿，比之前那把好多了。不过，她刚离开小路，走进泥泞的草甸，她的鞋子就湿了。草甸看起来犹如大海，感觉起来也是：湿漉漉，无尽头。她只知道，那只小狗可能就在她的正前方。远处，雨雾中，她看到一堵墙，正像海平线上的潮水那样上涨。

“狗狗，到这儿来！狗狗！”克洛弗喊。

她在风里用最大的声音不停叫喊，伸出手想要摸到那只小狗，她甚至眯起眼睛，想试试能不能看到什么，可是什么都没看见。

她一直往前走，绕过石块，蹚过草丛。她来到湿地地带，想在泥地里找到小狗的爪印。可即便那儿真有爪印，也都被雨水冲掉了。

“狗狗，狗狗！到这儿来！狗狗！”她不停叫喊，直到声音嘶哑，被狂风噎得发不出声来。

她踉踉跄跄地往前走，陷入泥水之中，差点儿丢了一只鞋。保住鞋子的那一刻，风卷走了玛丽戈尔德给她的伞，裹挟着它飞向空中，犹如一个彩色的旋涡，越来越高，越来越高，直到根本看不见。没了哪把伞结果都一样，不过几秒钟工夫，她已经浑身湿透了。

她那轻薄的夏日衣裙全都贴在了身上，鞋子也发出啪叽啪叽的声音；头发被风吹进了眼睛，她用力拨开，却忘了手上全是泥——那是从泥潭里捞出鞋子时弄脏的。这下，她的脸上和头发上也全都是泥水了。

“狗狗！快过来！狗狗！”她绝望地叫着。

轰隆！回答她的只有雷鸣。

最后，克洛弗总算走到了草甸尽头的那堵碎石墙边。墙只比她高一点点，但仍然挡住了她的视线，让她看不到另一边，墙向两侧延展，阻拦了左右的视野。对小狗来说，这堵墙太高了，它翻不过去，可是，这墙却不啻为狂风中的庇护所，也许小狗正靠着墙蜷缩着？

咔嚓！一道闪电照亮了四周，她看见石头中间好像有个洞，刚好能容一只大一些的小狗或是一个小一点儿的女孩爬过去。

虽然很挤，克洛弗还是勉强爬了进去，喘息未定，眼前所见让她沮丧至极。原来，这堵墙并不是草甸的尽头。

在她脚下，绵延不绝、一望无际的是更宽广的草甸，巨石、树木、草丛，比她刚刚见到的那部分草甸还要大上十倍，她根本不可能在那里搜索寻找。她永远也找不回小狗了，就算能看见它，也不行。

咔嚓！一道之字形的闪电击中了远处的一棵树。树轰然倒下，把克洛弗吓了一跳。她绊在一块石头上，很努力地想保持平衡却还是摔倒了，顺着斜坡滑向了大草甸。

“啊！”她叫了起来，不停地往下滑呀，滑呀，直到砰的一声，栽倒在洞底

堆积的淤泥里。

克洛弗觉得孤单极了，害怕极了。要是她也像露露那样拥有魔法，能看到那只隐形小狗该多好。要是能拥有随便哪一种魔法，该多好！突然间，她想要爸爸妈妈，想要热水澡，还有趴在膝头的小猫珍奇。泪水充满了她的眼眶。

她站起来，踉踉跄跄地走向附近的巨石。有两块巨石相互斜靠着，搭成了一个山洞。她爬了进去，找了块干地方待着，浑身湿透，瑟瑟发抖。

她想着那只小狗：它肯定也是又湿又冷，不停打战吧。她想象着狗狗蜷成一个球，瑟瑟缩缩、非常害怕的样子。

如果找不到，如果放弃了，小狗会死吗？

这想法实在太吓人了。克洛弗叫得更大声了。但这是毫无希望的，甚至是可笑荒谬的——竟然要寻找你根本看不见的东西。她应该放弃。



但是她不能放弃。

她不会魔法，不过，也许她用不着魔法。也许有没有魔法都无所谓。真正重要的是，她爱这些魔法动物，所以她不会放弃，不管情况多么艰难。而情况确实艰难，就像现在。

可是，她发现了小猫珍奇的魔法，为独角兽可可和小仙马核桃找到了新家，一窝小猫因为她而重获安宁，小仙马艾菊那么喜欢她，为此都不愿意被人领养。她一定能找到那只小狗，她打心底里这么想。

就在她心里这么想的时候，她感觉到身边好像有什么东西……



9

靠感受，不靠咒语

在克洛弗前面的一块干燥的空地上，似乎有什么东西。她能感觉到那东西散发出来的热量，如果很仔细很仔细地听，还能听到轻轻的呜咽声。

但她还是什么也没看见。

克洛弗缓缓地、满心希望地伸出一只手，然后碰到了湿漉漉的毛。不过只是一小下，那个小家伙迅速地躲开了。

克洛弗屏住呼吸：这一定是那只隐形小狗！

显然，它和大多数小狗不一样，既不吵闹也不吠叫。克洛弗想起自己曾在圈棚里踩到过什么，那是小狗的尾巴吗？她可能吓到它了。随后而来的巨响，巨人们敲房顶的声音，一定也让它感到害怕。它一定很害羞，就像露露一样。克洛弗想。

“没关系的，”她温和地说，“只是暴风雨而已。别担心，我是来帮你的。”

克洛弗想起了自己带来的饼干，于是掏出一块。虽然饼干泡了水，但是聊胜于无。

“来，看看，这是给你的。”她说着伸出手去，希望能将它递到小狗的面前。



她听到小狗在吸鼻子，声音仍然非常小——人们看不到它，也几乎听不到它。突然，看不见的小舌头舔了舔，把饼干从她手里拽走了。

克洛弗听见了轻轻的咀嚼声，看见了一些饼干渣，她靠近了一些，再次伸出了手。这一次，小狗瑟缩了一下，却没有羞怯地躲开。克洛弗小心地抚摸着它，还好它是能被触摸到的。它很小，很湿，有着普通小狗那样软软的耳朵，普通小狗那样湿乎乎的鼻头，甚至还用普通小狗那样的尾巴轻轻拍着克洛弗的鞋子。

但是，当她摸到小狗的背时，克洛弗愣住了：有像羽毛一样纤细孱弱的东西折叠在小狗肩膀上，那是普通小狗根本不可能有的翅膀，正随着它的呼吸一下一下地颤动着！它不仅是隐形小狗，而且还是有翅膀的小狗！

难怪它能靠近愿望簿呢，克洛弗想。现在，她至少能对果酱先生解释发生的一切了。他一定会理解的，毕竟，谁面对一只会飞的隐形小狗时不会发疯呢！

克洛弗又拿出一块饼干，小狗急切地把它吞掉了。

她必须把小狗带回宠物领养处，把它擦干，然后喂它好好吃一顿。在他们的栖身之所外面，雨仍然在下。他们可以等待暴风雨停歇之后再走，但谁知道它还会持续多久呢？最好现在就离开。克洛弗摸向口袋里的小皮带，可立即想起来，自己忘了带项圈，看来，她得抱着小狗了。

她伸出手，想抱起小狗，但只听到一声呜咽，小狗又躲开了。

“没事的。”克洛弗趴下来，头对着小狗，从口袋里掏出最后一块饼干伸向

它。小狗很快就吃掉了饼干，然后舔了舔她的手，好像还想再吃一点儿。

“真抱歉，没有了，”克洛弗说，“不过领养处里还有好多饼干呢，跟我回去好不好？”

小狗又舔了舔她的手。

“很好，”克洛弗说，“不过，我得抱着你，好吗？”她慢慢地又试了一次，把胳膊从小狗肚子底下伸过去，还念叨着各种各样鼓励它的话。这回，小狗没有再往后退。

小狗蜷缩在克洛弗的臂弯里，显得更小了。她甚至能感觉到那小小的心脏就在自己的心脏旁边跳动着。她就这样坐了一会儿，紧紧抱住小狗。每一次雷声响起，小狗的心跳都会加速。“嘘——嘘——”克洛弗安慰道，“没有什么能伤害你。不过我们得离开这儿，好不好？”小狗舔了舔她的胳膊。“好啦，走啦，回家啦！”

克洛弗就这样怀抱着小狗，爬出了两块巨石搭成的山洞，一头冲进暴风雨，冲进泥泞的草甸。



虽然雨还在下，可她心里却喜气洋洋，快乐明亮得就像大晴天一样。

在回去的路上，经过露露家时，克洛弗还停留了一下，让露露看看小狗安然无恙。露露当然正扒在窗边，一看见克洛弗和小狗，就绽放出大大的笑容，然后使劲儿地挥起手来。小仙马核桃正在窗台上休息，可露露的胳膊却像是抱着什么东西。那会不会也是一只隐形的动物呢？克洛弗想起了伦纳德说过的长羽毛的金鱼和长犄角的兔子。还会有什么其他的动物？克洛弗的想象异彩纷呈。

她注意到露露的眼镜放在了核桃的笼子上面。她记得在领养处时，每当露露摘掉眼镜，伦纳德就会说：“你不戴眼镜什么也看不见。”



他错了，克洛弗笑着想道，露露不戴眼镜能看到更多。她决定很快就再来拜访露露，见见她那些隐形动物。她朝露露挥手道别，然后继续赶路。

当她来到写着“草甸”的指示牌那里时，暴风雨已经停了，小狗也平静下来了。它不再瑟瑟发抖，而是扭来扭去，调皮活泼，差点儿就从克洛弗臂弯中滑下去。

克洛弗真希望自己带着项圈和皮带！忽然她有了个主意，于是在路旁坐了下来，把扭动的小狗放在膝头，然后从头发上解下自己的蝴蝶结，系在了小狗的脖子上。因为看不见小狗的脖子在哪儿，她很费了一番力气。蝴蝶结一系好，她就把皮带扣上了。这个办法真有效，克洛弗放开小狗，看着蝴蝶结蹦蹦跳跳地跑到小路上去。

突然，她觉得手里的皮带拉紧了，蝴蝶结飞到半空中去了，有较矮的树枝那么高。克洛弗惊呆了。它不能在空中飞很久吧？毕竟它还是只小小狗，会落到地上来的。可是，小狗又飞起来了。克洛弗就这样，看着蝴蝶结升起、降落，像跷跷板似的，一路回到了领养处。



小地精站在大门口，双臂环抱。

克洛弗拍拍他的帽子。“干得好，”她说，“要是没有你，我可能永远找不回小狗了。”

随后，小地精做了一件他从来没做过的事。他含含糊糊地发出声音了！克洛弗能肯定，他说的是“岗普”。

“你会说话呀！”克洛弗惊讶极了，“岗普……是你的名字？”

但是小地精仍然只是眨眼睛。

克洛弗笑了：“岗普，我喜欢，这名字适合你。”



克洛弗先把小狗擦干，喂饱，然后才发觉自己也该弄弄干。

她在盥洗室脱掉自己湿答答的裙子，快速洗了个澡，然后围上一条干净的大毛巾。她尽力把裙子上的泥巴洗掉，然后把它搭在火蜥蜴箱子的一角

上。

克洛弗一边等着裙子“烘干”，一边看着小猫玩耍，这时，电话铃响了。她把毛巾裹紧，连忙跑到了前屋。

“您好，这里是魔法宠物领养处，我是克洛弗。”她说。

“哦，你就是那个新来的女孩，”一个粗粗的声音说道，“我是纳什医生。你之前打来电话，留言说有独角兽生病了？我本来应该早一点儿给你回电话的，不过有一头龙的跛爪病很严重，然后又有一匹鹰马被它的主人用咒语锁住了爪子。简直就是一场灾难！靠感受，不要靠咒语，当然还得好好照料，我常常跟人们这么说。但是他们听吗？不，当然不了。那么，关于你的独角兽……”

“哦，哦，”克洛弗结结巴巴地说，“可可现在没事了。它只是有点儿过敏反应。很抱歉打扰您。”

“你自己照顾好它的？是吗？嗯，难怪果酱先生说你是个好管家。”

“他这么说的？”克洛弗简直不敢相信。管家！果酱先生说她是管家。克洛弗一阵惊喜，差点儿忘了问关于小猫的事。“哦，还有一件事，”她说，“我们这儿来了一窝有魔法的小猫，需要做检查。”

“啊，新来的小猫，是吧？我明天飞过来给它们做检查，可以吗？”

“可以，那时果酱先生也该回来了。”

“很好，很好，他的肉桂面包做得还不错。会魔法的人总是太过依赖魔法棒，其实普通面包师就能做得很好。”这时，电话另一边传来很响亮的咩咩叫声。“嗯，我得挂电话了。靠感受，不靠咒语，克洛弗，记住这句话吧。”

纳什医生挂断了电话，克洛弗还云里雾里的。但是她非常开心：果酱先生说自己是“管家”。靠感受，不靠咒语，这说的正是她克洛弗啊。

克洛弗换上了烘干的裙子，从里到外都觉得暖暖的。

在前屋，那只小狗正和小猫珍奇一起蜷在沙发上，看起来就像珍奇坐在一个飘浮的蝴蝶结旁边。阳光在窗外闪耀着。克洛弗打开窗子，让微风吹进屋里。这一天发生了太多妙事，解开了太多秘密，她很想和谁分享这一切。

确实有这么一个人。



当然，她不能告诉艾玛在宠物领养处里的发现，但是她能聊一聊关于自己的新发现。

她坐下来，从书桌上抽出一张纸。她还得重写一遍小猫的卡片，现在还得给隐形小狗也写一张，不过此时此刻，她想先写给自己的好朋友。她拿出了羽毛笔，虽然还会弄得脏脏的，可艾玛要是知道她是用真的羽毛笔写信，一定会很喜欢的。

艾玛，你好：

我也很想念你。我跟你说，我到现在还没弄丢过一只动物呢，而且，我还找到了一只跑丢的小动物！你相信吗？和动物们在一起真是太好了！

抱抱你，克洛弗

另外，这封信是用真正的羽毛笔写的哟！

当她写好卡片时，阳光正从敞开的窗子里洒进来，随之而来的还有香甜的巧克力蛋糕味儿。



10

完美的野餐

克洛弗透过窗子，看向前门，只见泡芙先生正沿着龙尾巷飘飘悠悠而来。阳光洒下来，穿透了他的身体，独角兽可可在他旁边缓步而行，背上驮着一个大大的柳条篮子。

克洛弗抱起小狗，打开门，在小径上迎接泡芙先生。

“克洛弗！”泡芙先生喊道，“我正要找你呢！”

“我能帮您做什么？可可有什么问题吗？”

“没有——不不，你已经帮了我很多了。你帮我找到了……怎么说呢——天赐非凡的宠物。你猜怎么着，这才不过一两天，我就已经完全离不开它了。”泡芙先生揉了揉可可的鼻子，那独角兽自豪地甩起了尾巴。

“有可可帮忙，我送货的数量要比以前多两倍，篮子也不会晃来晃去的。它漫步的样子简直就和飘浮差不多。你猜怎么着，我从来没想过，拥有一只宠物竟然会是这样——像单面煎荷包蛋那么美好！我要感谢你，所以给

你送来些蛋糕。”他说着，解下了可可背上的柳条篮子。

“我还从来没有收到过感谢的礼物呢……”克洛弗满心惊喜地说道，但没等她说更多，她怀里的隐形小狗就开始扭来扭去了。

“哟，这是什么呀，亲爱的？我看不见，但是你抱着什么呢，是不是？”泡芙先生盯着那浮在半空的蝴蝶结说。

“是一只小狗，它是隐形的。”克洛弗放开小狗，小狗立刻跳到地上，朝泡芙先生跑过去。



“真是可爱，”泡芙先生放下篮子，伸出手试着摸摸小狗，“它比我还更像幽灵呢。它叫什么名字？”

“我还没给它起名字呢，”克洛弗说，“我……”

阿嚏！可可突然打了个喷嚏。

阿嚏！阿嚏！……可可又打了好几个喷嚏，亮闪闪的鼻涕喷得到处都是。

“哎呀呀！”泡芙先生叫了起来，“这只小狗——我想，亲爱的可可是对它过敏了！”

“哦！”克洛弗也叫了起来。这就说得通了。“可可肯定没吃甜菜饼干，它一定是对这只隐形小狗过敏！”

泡芙先生抖了抖胡子说：“也许可可既对动物过敏，也对食物过敏，不同的过敏总是有着类似的症状。”

“一定是这样的，”克洛弗同意道，“我一直都很小心那些饼干呢。那，现在我最好还是把小狗带回屋里去。”

“哦，别忙，反正我也要把可可拴在外面的。”泡芙先生把可可牵到小地精旁边，远离小狗，把缰绳绕在了大门上。

泡芙先生回来时，克洛弗正在把小狗从篮子边赶开。

“可可不打喷嚏了。”泡芙先生说。

“太好了。”克洛弗说，“真是糟糕，它竟然对——”

“狗狗！”一个细小的声音响了起来。

是露露，她把眼镜拿在了手里。小狗立刻对泡芙先生的篮子失去了兴趣，飞奔着扑向了露露的臂弯。

“哦，露露。”伦纳德像以往一样叹了口气，但紧接着他就看见了那个飘动的蝴蝶结。

“这真的是一只小狗，”克洛弗说，“是看不见的隐形小狗。我想，除了核桃，您家里可能又要多一只宠物了，休先生。”

伦纳德说不出话来了。

露露戳了戳爸爸，指了指他的口袋。

“嗯……呃，露露坚持要把这个送给你，还很新鲜呢。”伦纳德有点儿心不在焉地把一只瓶子递给克洛弗——他还在看女儿怀里那个飘动的蝴蝶结呢。

各种各样的颜色在瓶子里打着旋儿，色彩丰富而浓郁，生机勃勃，仿佛就要冲破瓶子流淌出来一般。它太美了，太有诱惑力了，让人只想直直地看着它。

“这是什么呀？”克洛弗喃喃自语。

“这是一瓶彩虹，”泡芙先生说，“我只听说过，还从来没见过呢。我可以用这些颜色做些酥皮。”



“这是她应得的。”伦纳德说着，转向克洛弗，“玛丽戈尔德说你到我们家来了？你工作起来真是严谨认真啊！”

克洛弗脸红了：“谢谢。不过很抱歉，玛丽戈尔德的伞，我恐怕是弄丢了……”

砰！砰！砰！地面开始颤动起来。

“狗狗害怕了！”露露叫着，紧紧地抱住了那只隐形小狗。

“它以为是打雷了，”克洛弗解释道，“不过不要紧，我知道这是什么声音。不是打雷，是——”

“巨人！”泡芙先生叫唤起来，“你猜怎么着，这个聚会每分每秒都在膨胀呀！”露露被他的笑话逗得咯咯直笑。

普鲁登斯和汉弗莱从伍德森林中现身了，他们戴着超级大的雨帽，穿着超级大的雨靴，克洛弗见都没见过。他们一步跨过大门，停下了。普鲁登斯指了指克洛弗。“看吧，”她一把摘下雨帽，把雨滴甩到了克洛弗和泡芙先生身上，“我告诉过你，她能照顾好自己。”

“我觉得，那是我告诉你的吧，亲爱的小钻石矿。”汉弗莱温柔地说。

“但是，是你坚持要来看看她有没有事的呀，”普鲁登斯说，“何况我的头还很疼。”

“好了好了，亲爱的小玫瑰园，我还以为新鲜空气对你有好处呢。不过你说得对，这场暴风雨真是太大了。”汉弗莱低头看着克洛弗说，“我们这么高大，通常都不拿暴风雨当回事的，不过这次我们的豆茎都摇晃了呢。”

“我真想象不出，你待在这么低的地方是什么感觉，”普鲁登斯说，“那么小小的，又不会魔法。”

“是啊，你还好吗，克洛弗？”汉弗莱问。

克洛弗笑了。被称作“小小的”“不会魔法”，她一点儿也没觉得不高兴，反而觉得巨人们很关心自己。

“我很好，普鲁登斯，”克洛弗冲上叫道，“你真是太好了！”

“那这些是谁呀？”普鲁登斯指了指小矮妖父女和幽灵先生。她的手指带起的风把泡芙先生吹得往后滚了滚。他连忙站直了身子，捋了捋胡子。



“这是露露和她的爸爸伦纳德，这位是泡芙先生。”

“泡芙先生？那位著名的烘焙师？”

“哎哟！”泡芙先生说，“真没想到，巨人竟然也知道我。”

“是啊是啊，我们没尝过你的手艺，不过我在今年夏天的《魔法生活》杂志上读过关于你的文章。”

“我很乐意请你们品尝我的糕点，何不加入我们的野餐呢？”泡芙先生说，“我带了很多蛋糕来。”

普鲁登斯皱起了巨大的眉毛。“这个嘛……我们还得赶回豆茎那里去，没有帮手守护我们的宝贝呀，你知道的，克洛弗。我猜，还是没有合适的新宠物来这儿吧？”

“哦，你们是想要一头狮鹫吗？”伦纳德说，“他们常常在彩虹尽头守护那里的宝藏。”

“天哪，不要，”普鲁登斯说，“它们尖牙利爪，对我们来说太过凶猛了。我们想要性情温顺、可以看家护院的宠物，就像我们俩一样温和。当然了，还得能守得住宝贝。”

露露悄悄蹭到克洛弗身边，对她轻轻说了几句话。克洛弗笑着点了点头。

“其实，我们确实有适合你们的宠物。不过它现在还没准备好，不能立刻被领养，需要先训练一段时间才行。露露可以帮忙训练它。”

“真的？”普鲁登斯和汉弗莱像是惊呆了，“是什么动物？在哪儿呢？”



克洛弗指了指露露怀里那个飘浮的蝴蝶结说：“这是一只长着翅膀、会飞的小狗。等它再长大一点儿，接受了良好的训练，就会是最完美的看护动物了。而且，它是隐形的，贼看不见它。”

“小狗？天哪！太珍贵了！”普鲁登斯叫道，“太完美了！”

“是的，它会变得很完美的。不过你们现在还不能领养它，它还是只小奶狗呢，得再长大一点儿才行。不过用不着等太久。而且随着年龄增长，它也会更加勇敢。”

露露点了点头，克洛弗继续说：“不过你们可以常来看它，了解它的成长过程，它也可以慢慢地熟悉你们。”

“哦，这听起来很棒。是不是，亲爱的小糖果铺？”汉弗莱说。

“我一直都特别喜欢小狗狗呀。”普鲁登斯叽里咕噜地说着，弯下腰，用一根手指拍了拍小狗。“哦，天哪！”她笑了，“它舔我了！”

“它一定会喜欢你的。”克洛弗说，“这是露露的主意。”她和露露相视一笑。

“这真是太值得庆祝了！是不是，亲爱的小饺子？”汉弗莱说。普鲁登斯点点头，泡芙先生便笑着打开了他的篮子。



没有什么比在雨后的阳光里聚会野餐更让人开心的了。克洛弗以为泡芙先生拿出来的是花边桌布，不过当他把它展开，又吹了一口气，那块布就变成了一张白色的野餐桌。普鲁登斯把她和汉弗莱的雨衣铺在草地上，坐在

上面。烘焙师摆放蛋糕时，克洛弗去泡了茶，准备了餐巾纸，还给小狗拿了几块饼干，也给独角兽可可拿了小零食（是苹果，不是甜菜饼干！）。独角兽离小狗远远的，一点儿问题都没有。然后，克洛弗又把那些魔法小猫搬了出来，让它们也晒晒太阳。她把笼子放在了小猫珍奇旁边，这样珍奇就能帮助它们平静下来不淘气了。普鲁登斯感叹道：“哦，多可爱啊！”说着，她用一根手指戳了戳笼子。

“它们可是超级难伺候呢。”克洛弗正说着，那只会放电的小猫就从尾巴上射出一道闪电，击中了普鲁登斯巨大的手指。

“哎哟！天哪，好危险！”

“一切不能只看表面哟。”克洛弗深沉地说道。

“你的智慧可比你的个头大多了。”普鲁登斯说。

“毫无疑问，果酱先生一定自豪极了。”泡芙先生说着，把蛋糕一个一个地递给大家，这样它们就不会飘走了。克洛弗、露露和伦纳德拿了巧克力蛋糕，汉弗莱拿了草莓的，普鲁登斯拿了带有白色酥皮的覆盆子蛋糕。和巨人们一比，这蛋糕就仿佛只有葡萄干那么大了。

“哦！”普鲁登斯说，“的确特别好吃！汉弗莱，我的下一次读书会可得请他来，朋友们一定会喜欢这些蛋糕的。”

“可是，亲爱的小南瓜，”汉弗莱说，“我觉得读书会不能再办了，别忘了上次发生过什么——”

但泡芙先生太开心了，插进来说道：“能服务于这样的盛会，我十分荣幸……”

当普鲁登斯和泡芙先生热切讨论的时候，克洛弗正沐浴着阳光，吃着第二块蛋糕——比第一块的味道还好。

她想着这一天发生了多少美好的事情啊，好像一个星期以来的麻烦和辛苦工作全都像烟花一样飞散了，只留下巨大的满足和开心快乐——就像这野餐一样。



当然，这和克洛弗参加过的任何一次野餐都不一样：在杂草丛生的屋前草坪上，两个巨人的身边坐着两个小矮妖，上方还盘旋着一个幽灵。最最奇怪的客人是小地精岗普，他被大家挪到了野餐桌旁边，脸上露出一副滑稽的表情。露露靠近说：“是狗狗，它在舔小地精的胡子。”克洛弗开心地笑了。

不管有多么奇怪，野餐的感觉真是太棒了。突然，她想到了小狗的完美名字——野餐。



小狗野餐趴在露露腿上睡着了，克洛弗把它抱回了屋里。它小小的，软绵绵的，克洛弗很快就在小型动物室里给它搭了一张床。她选了一只足够大的箱子，可以让野餐张开翅膀，而且距离魔法小猫很远。她把毯子和塞德里克送来的新鲜羽毛铺在里面，然后把小狗放了进去。这时，她听到了一些动静。也许是泡芙先生进来取东西，餐巾纸之类的，她想。

她快步走出屋子，差点儿撞上一个人，一个不认识的人！

他年龄和她差不多，个头也差不多，一头棕色的头发让克洛弗不禁联想到了鸟巢。他棕色的眼睛目光严肃，皮肤很白，在深蓝色的巫师袍衬托下甚至显得苍白。袍子垂到脚下，上面满满地刺绣着金蛋。巫师袍湿漉漉的，他的头发也湿漉漉的，看样子是遇上了暴风雨。他拖着一只巨大的箱子，沉得像是装满了石块。



这个男孩推了推滑到鼻尖的眼镜说：“我找克洛弗，就是照看领养处的那位管家。果酱先生说，她可以给我看看那只蛋，还可以给我些肉桂面包。”

克洛弗笑了：“我就是。你是谁啊？”

男孩惊讶地上下打量着她说：“我是奥利弗·冯·胡夫，我是研究魔法动物的专家。”

克洛弗张大了嘴巴：这就是那位魔法动物专家？她原本以为，专家应该是一位老先生，戴着眼镜，胡子垂到膝盖。至少也应该是果酱先生那么大年纪的人。毕竟这位专家写过三卷《魔法动物百科全书》啊。可奥利弗·冯·胡夫比她大不了几岁。

“你只是个小男孩啊！”她大声说。

“你也只是个小女孩。”奥利弗说。

克洛弗想反驳说自己只是个志愿者，跟专家可是两码事，还想反问他小男孩怎么能成为什么专家，不过没说出口。如果说，这星期让她学到了一件事，那就是你需要用心灵观看，而不只是用眼睛瞧。此时，她的心在说：不如给他一个机会。

她伸出了手。奥利弗狐疑地看了看，还是握住了。

“进来吧，”克洛弗说，“我们去找果酱先生，我有好多事得告诉他，还有你！真是发生太多事了！”

“那个蛋已经孵化多久了？开始动了吗？蛋壳上的斑点变色了吗？有没有发出声响？”

“没有蛋了，”克洛弗顿了顿，又说，“已经孵出来了。”

奥利弗睁大了眼睛。“但是……但是……这不可能！”他急慌慌地说，“我必须马上看看它！”

“嗯……”克洛弗答道，“‘看’可不是个合适的词儿。”

“你这是什么意思？”

“别急，我会解释一切的，”克洛弗说着，微笑起来，补上一句，“欢迎来到魔法宠物领养处。”



致谢

谨此向所有帮助这本书“孵化”的人表示感谢。感谢我的朋友：李·爱德华·福迪以及其他“风暴之鸦”成员；我的写作团队“墨索”；我的写作搭档维基·文斯科尔。感谢简读出版社（Simply Read Books）的迪米特尔·萨沃夫。感谢我的家人：我的母亲、父亲，我的弟弟及其女友，还有我的诺娜和诺诺（一直在精神上陪伴着我）。感谢出色的迪士尼·许珀里翁团队及哈珀·柯林斯加拿大分部，包括不可思议的编辑罗滕姆·莫斯科维奇、哈德利·戴尔，助理编辑朱莉·穆迪，感谢两家公司的所有人。感谢亚历山德拉·博格，是她以充满魔法的方式让克洛弗和大家见面。特别要感谢的还有最棒的经纪人埃米莉·范·贝克，以及细心校订的蒂法妮·斯通。感谢我的丈夫卢克，他让我的生命充满了魔力。

凯莉·乔治



魔法宠物领养处

神秘的魔法蛋



活动手册

中信出版集团

关于活动手册

这本手册由小说作者凯莉·乔治设计，包括“问题讨论”和“创意活动”两部分。借助这些问题和活动，可以引导孩子深入探究故事文本，启发写作，发挥创意，提升语言和思维能力。

现在，让我们一起深入了解这个充满奇遇的故事吧。





1.克洛弗曾经认为自己只有坏运气，后来她明白了并非如此，真正的幸运掌握在自己手中。但是现在，她再次感到困惑，自己究竟有什么特别之处呢？你认为是什么让克洛弗如此特别？你是否有什么独特之处？

2.魔法能够怎么帮助克洛弗呢，尤其是在寻找消失的魔法动物时？你觉得拥有魔法有什么坏处吗？

3.普鲁登斯和汉弗莱是两个巨人，他们来到领养处想领养一只动物。普通的巨人应该是什么样的？第一眼看到普鲁登斯和汉弗莱，克洛弗为什么觉得惊奇？

4.克洛弗为了捉住不见了的魔法动物想了什么办法？请说出一个。如果是你，会想出哪些办法？

5.每只魔猫都有一种与生俱来的魔法技能。那些被遗弃在领养处的小猫咪有什么魔法？珍奇的魔法是什么？你觉得珍奇和那些小猫咪相比，谁的魔法更强大？为什么？

6.为什么独角兽可可适合做泡芙先生的宠物？你觉得什么魔法动物适合你？为什么？



7.你认为魔法蛋里会是什么动物？事实上是什么动物？你比克洛弗早猜到了吗？

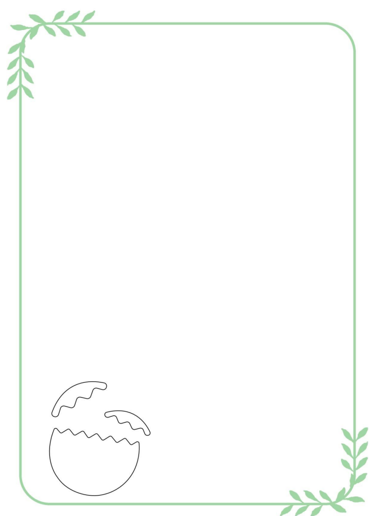
8.露露能看到别人看不到的什么东西？为什么她的父母不相信她的话？你觉得最终露露的众多宠物会发生什么事？

9.想象一下，纳什医生是一个怎样的角色。你觉得她是人类，还是魔法世界的人（比如矮人、巨人、女巫之类）？她将在第三部中出场！

10.谁是奥利弗·冯·胡夫？他和克洛弗想象的有什么不同？克洛弗认为奥利弗是怎样的人？你是否改变过对一个人的最初看法？请仔细讲一讲。



画一只刚孵出的魔法动物



设计一个陷阱

设计一个陷阱，用它捕捉丢失的魔法动物。记住，你不知道是哪种魔法动物，它可能是独角兽、蜥蜴，甚至是一只龙！

如何发挥作用：

魔法宠物信息卡

假设有一只或几只魔法动物刚来到领养处，需要你来填写卡片，就像克洛弗给小魔猫做的那种。为新来的动物做一张信息卡吧。

名字：

年龄：

物种：

来历：

宠物笔友

如果你生活在一个没有魔法的世界，你就没法去领养处领养一只魔法宠物。但是你可以成为一名宠物笔友呀。请访问魔法宠物领养处的网站：magicalanimaladoptionagency.com。选择一只待领养的宠物，给它写封

信吧。果酱先生会替你大声地读给收件动物听的！请在下一页写出你的信吧。

亲爱的　　　：

制作一份魔法食谱

泡芙先生有很多食谱，都是为魔法世界里的人制作的，比如他的飘浮杯子蛋糕。现在请你来制作一份魔法食谱。

美食的名称：

描述美食：

食材：

制作方法：



制作一副魔法眼镜

露露在不戴眼镜的时候能够看见隐形的魔法动物，她的眼镜简直就是碍事！但是假如你有一副能看到隐形动物的眼镜呢？为你自己设计一副魔法眼镜吧。请沿着黑色的实线剪下下页的眼镜部件，再按照灰色的虚线折叠镜框。然后用透明胶带把镜框和镜腿粘起来。你还可以给眼镜涂上颜色或者装饰一下。



